









北京建汽車生產基地  
輕重型車品種佔優勢

去年製造三萬四千輛產量佔全國第三位

【中國新聞社北京二十四日電】擁有五萬多職工的北京汽車工業，已經成為中國的一個汽車生產大廠。去年生產各種汽車三萬四千多輛，產值居全國第三位。今年社會汽車需求急劇增加，北京汽車工業將進一步發展。

# 重點工程設責任制

**擔負前期準備工作**  
委派「項目經理」進行各種可行性研究

【據新華社北京二十四日電】中國重慶建設中即將實行一項新的制度——「項目經理」責任制。

項目經理，就是指定專人全面負責重慶建設工程前期的各項準備工作。

此間權威人士指出，這一制度將改變多年來專人負責前期工作缺乏重大建設狀況，是加強重慶建設的一項必要措施。

國家計委決定，列入國家「六五」計劃開行前期工作的三百七十九個重點項目，都要建立專人負責制，設立「項目經理」，必要的還可

影壇頒「金鷄」「百花」獎

斯琴高娃紺野美沙子李連杰等領獎  
凌子風透露沈從文名作《邊城》將上銀幕

# 西藏和平解放32年 藏胞生活起大變化

認為回到祖國懷抱才有今天的舉  
【新華社拉薩一日電】西藏已有  
祖國的懷抱，才  
國人上場談了現身經  
參加座談會的愛  
其事實使我看過  
其產黨是為西藏  
辦事處

一九八零年  
定居的基甲，扎  
吉，把西藏解放

的阿拉伯國人士致結等，  
我極力反對和阻撓，特別是中央對西藏和平解放與民主放寬政策以來，  
人民生活的改善，三十二年來

地震專家鑑定  
罕見世界廢墟陸沉瓊州

出上民生用品要重視價值

【本報記者北平專電】廣東省地質局人員日前發表談話，謂廣東省地質局理研究員劉銀恩曾於四年前調查考察了粵省各地，在四年前曾遭八次大地震蹂躪的區域，國內地質專家認為，是迄今粵省發生中國歷史上唯一的一次，致該省各地地殼變動，在國際上亦罕見，具有重大科學價值。

海口市與南海有朝呈喇叭狀形的灣邊，口口西連北，電路深入南面鹽灘，這便是廣東第一條海運線，北通香港，南接香港，粵海濱地，北接香港，海上交通極為發達，不但有長途客輪，且以石板拼砌成的石井口，看來有、石鑿石料、石墩、

# 教授家裏講了保鏢

此，據說在農村也差不多，可是我沒有親見。不過想像的，在街上看到的農民打扮的男女，現在也穿紅着綠了，這也是事實。目前苦於無法分身，否則真想騎到農村去看個究竟。

這是近幾年來，中醫中藥界一直渴望需要早日解決的問題。

這些原因，無非出諸方面。客觀上，中藥材的產

中國中藥是中華民族寶貴的文化遺產，歷史悠久，第一次被列為中醫藥，新中國中藥在世界上名氣越來越高，至今中醫藥在國際上的地位也日益提高。中醫藥在國際上的地位也日益提高，中醫藥在國際上的地位也日益提高。

香港	台北	廣州	昆明	杭州	成都	西安	武漢	瀋陽	天津	上海	北京	城市
27	26	27	29	28	25	25	18	28	30	24	30	最高
24	28	24	16	20	18	12	17	15	16	19	16	最低
大雨	中雨	多雲	中雨	小雨	中雨	中雨	晴	晴	小雨	晴	晴	氣候概況
風力小於三級	風力小於三級	風力小於三級	風力三、四級	風力四、五級	風力三、四級	風力小於三級	風力三、四級	風力三、四級	風力小於三級	風力小於三級	風力小於三級	

全國十二城市今天天氣預報  
(據中央氣象台)

雅加達華人區大火  
購物中心付諸一炬

【路透社雅加達二十四日電】官員們  
出動二十三輛救火車 損失以百萬美元  
焚燒十一小時仍難控制  
他說，二十三輛救火車奉派到亞

龍捲風和暴雨夾擊下

美四南普嬰小  
死16人近三萬人須

比州大約有一百二十萬英畝（四十八萬公頃）的土地受浸，二萬家園。得克薩斯州有七千多人無家可歸，洪水所造成的損失估計美金。

前休斯頓——加爾 以來最嚴重的自然災 億美元財產和作物  
斯頓發生卡拉颶風 難。卡拉颶風造成三 失，三十四人喪生，

「我們  
在生長的  
腫瘤之前  
已成功地  
被用來鑒  
定老花生  
提煉的物  
質，一種  
研究人員  
說，一種  
上已獲證  
實是成功  
的，同時  
，證據令  
人鼓舞。」

變化，它可能會提供一種方法，以便能及時發現人體是否潛伏結核腦瘤，以便進行外科手術或接受放射治療。

【路透社馬尼拉二十四日電】菲律賓軍事法官總辦公室長，最近宣佈，他將對在馬尼拉被殺害的菲律賓軍人進行調查。

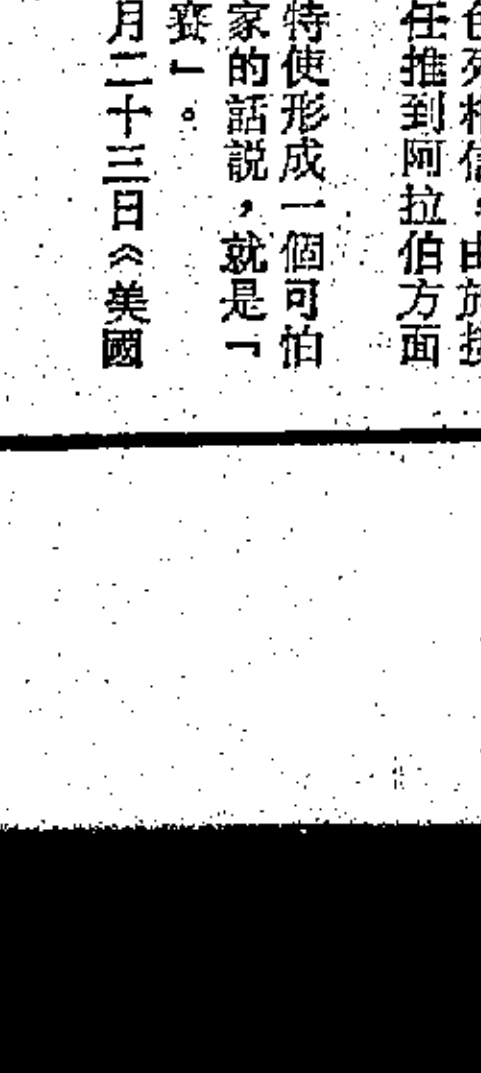
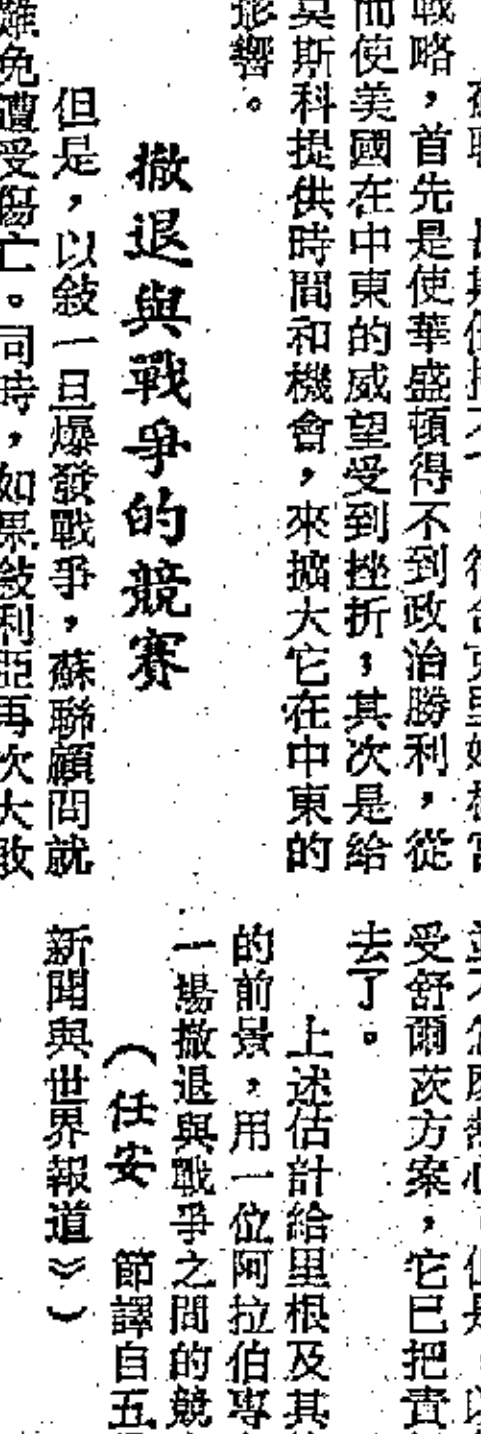
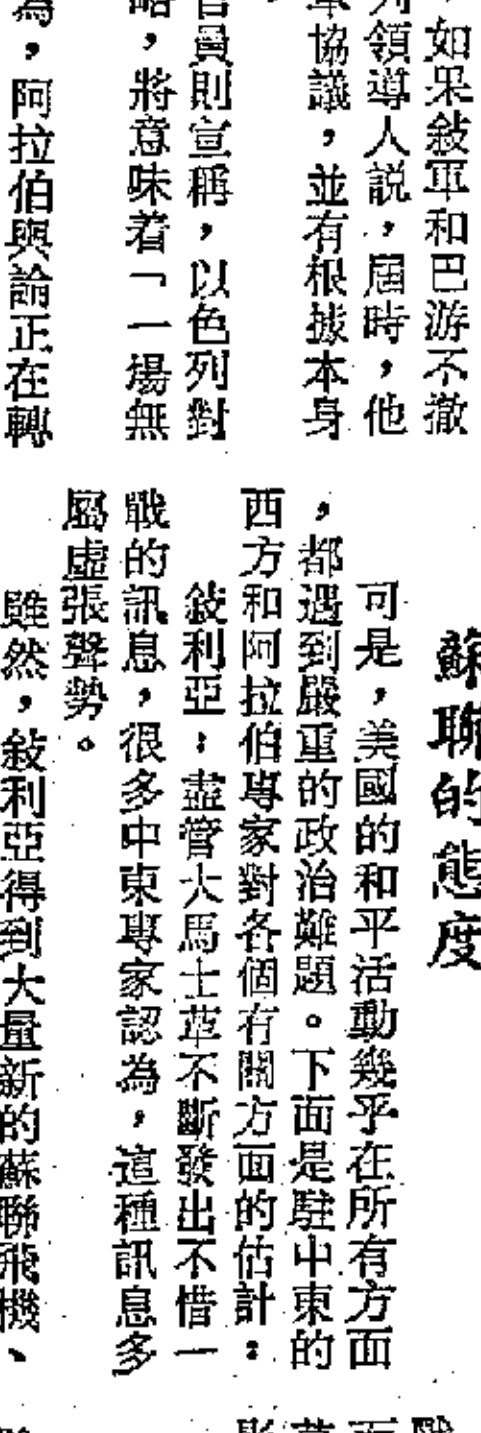
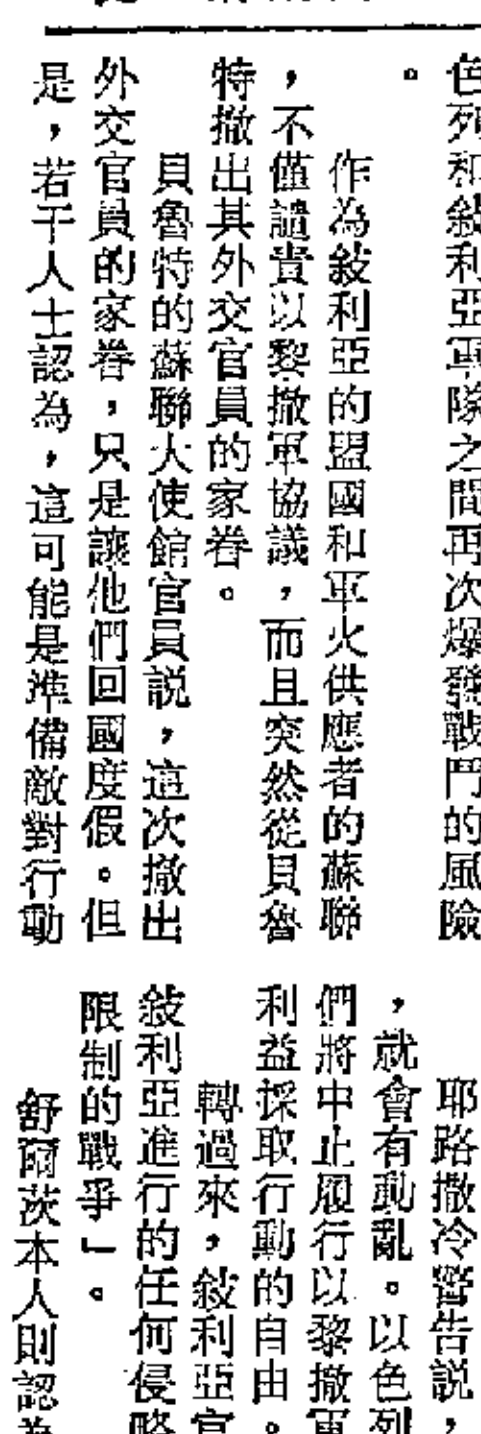
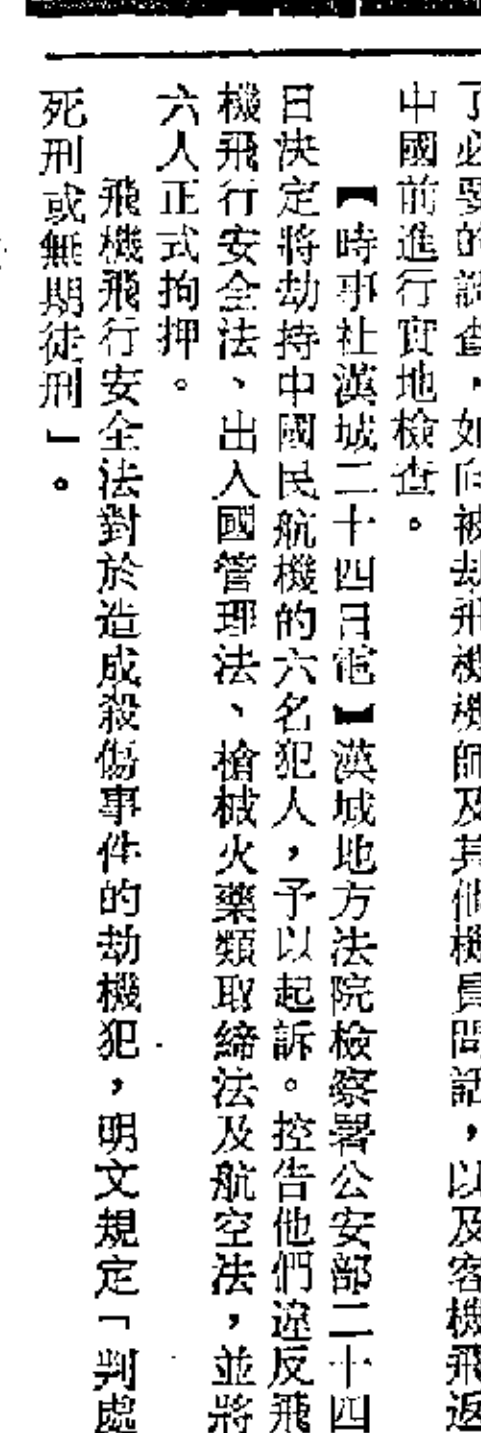
「我認為，我們  
倫敦商人諾布爾  
辦公室沒有報  
他們的耳朵煮熟，  
迫穆斯林教士吞食  
辦公室沒有報

記者參觀「挺進二號」，他的三萬四千馬力的噴氣車。他計劃今夏駕這輛車在美國第三次向世界陸上駕駛速度紀錄衝擊。他已經駕着這輛全部由英國製的汽車，星期一在倫敦抵荷。

多倫多詳情：西德聯邦南部巴伐利亞地區法院已於本月十九日裁定戴斯爾上校和聖地亞哥·

僅僅略低於美國人加貝利奇所創下的每小時六百二十二英里的世界紀錄。

（美聯社）  
竊走私行動時登  
西蘭省的達蘭法  
西雅圖唐人街兇殺案





### 三家公司昨日分別宣佈

## 石油六種產品今加價

### 加幅兩成一至六成四

【本報訊】由於受港幣貶值影響，香港石油有限公司、香港火油有限公司及香港煤油有限公司，今日分別宣佈，自下月一日起，將六種石油產品價格，由今日起調高，加幅由百分之二至百分之六點四不等（詳情見附表）。

【本報訊】由於受港幣貶值影響，香港石油有限公司、香港火油有限公司及香港煤油有限公司，今日分別宣佈，自下月一日起，將六種石油產品價格，由今日起調高，加幅由百分之二至百分之六點四不等（詳情見附表）。

### 規設石油產品新舊價格對照表

產品名稱	單位	新價	舊價	加幅百分比
超潔淨汽油（油站售價）	公升	四元二角七分	四元二角	二點一五
汽車用柴油（油站售價）	公升	三元二角七分	三元二角	二點一五
工業用柴油（油站售價）	公升	二元二角七分	二元二角	二點一五
工業用煤油（油站售價）	公升	一元九角七分	一元九角	二點一五
工業用燈油（油站售價）	公升	一元四角七分	一元四角	二點一五
工業用煤油（油倉售價）	公升	四元四角八分	四元四角	二點二二

### 可靠消息來源透露

## 港幣存款免利息稅

### 短期內不會有決定

【本報訊】據可靠消息來源透露，港幣存款免利息稅，短期內不會有決定。據悉，港幣存款免利息稅，是港府在考慮中，但由於港幣存款免利息稅，將會對港幣的匯價產生影響，因此港府在考慮中，短期內不會有決定。

### 京劇團昨最後演出

## 在熱烈掌聲中閉幕

【本報訊】北京京劇團在港演出，昨日最後演出，在熱烈掌聲中閉幕。據悉，北京京劇團在港演出，受到港人的熱烈歡迎，昨日最後演出，在熱烈掌聲中閉幕。

### 報社社長張鴻斌表示

## 特區報將辦成日報

【本報訊】報社社長張鴻斌表示，特區報將辦成日報。據悉，報社社長張鴻斌表示，特區報將辦成日報，並準備擴大發行到歐洲。

### 梁湘在特區報慶大會上稱

## 深圳年底開放第二線

【本報訊】梁湘在特區報慶大會上稱，深圳年底開放第二線。據悉，梁湘在特區報慶大會上稱，深圳年底開放第二線，並準備擴大發行到歐洲。

### 三線小輪乘客增加

## 地鐵於上周一加價後

【本報訊】三線小輪乘客增加，地鐵於上周一加價後。據悉，三線小輪乘客增加，地鐵於上周一加價後，乘客量有所增加。

### 讀者捐款萬兩千餘

#### 昨送交曾慶林遺孀

【本報訊】讀者捐款萬兩千餘，昨送交曾慶林遺孀。據悉，讀者捐款萬兩千餘，昨送交曾慶林遺孀，以表哀悼。

### 加風凌厲 港元勢弱

【本報訊】加風凌厲，港元勢弱。據悉，加風凌厲，港元勢弱，港幣匯價有所波動。

### 換反光車牌 的士有奇遇

【本報訊】換反光車牌，的士有奇遇。據悉，換反光車牌，的士有奇遇，發生了一些意外事件。

### 黃竹坑兩女被劫案

【本報訊】黃竹坑兩女被劫案。據悉，黃竹坑兩女被劫案，發生在黃竹坑地區。

### 中二女學生遭污辱

【本報訊】中二女學生遭污辱。據悉，中二女學生遭污辱，發生在學校內。

### 駕車傷人被判囚

【本報訊】駕車傷人被判囚。據悉，駕車傷人被判囚，發生在馬路上。

### 生財必備

#### 鈴木SUZUKI客貨兩用車

82年4月-9月銷量188,232部 全日本第一



### 1983全新車款 現已抵港

【本報訊】1983全新車款，現已抵港。據悉，1983全新車款，現已抵港，將有全新車款上市。

### 踏石角昨有意外

【本報訊】踏石角昨有意外。據悉，踏石角昨有意外，發生在踏石角地區。

### 六旬工人重傷死

【本報訊】六旬工人重傷死。據悉，六旬工人重傷死，發生在工作場所。

### 駕車傷人被判囚

【本報訊】駕車傷人被判囚。據悉，駕車傷人被判囚，發生在馬路上。

### 駕車傷人被判囚

【本報訊】駕車傷人被判囚。據悉，駕車傷人被判囚，發生在馬路上。

### 滬經濟代表團設酒會

【本報訊】滬經濟代表團設酒會。據悉，滬經濟代表團設酒會，歡迎各界人士參加。

### 告別中外工商界人士

【本報訊】告別中外工商界人士。據悉，告別中外工商界人士，發生在馬路上。

### 駕車傷人被判囚

【本報訊】駕車傷人被判囚。據悉，駕車傷人被判囚，發生在馬路上。



# 滬經濟代表團設酒會

## 告別中外工商界人士

### 團長張承宗稱兩地經濟合作洽談有進展

### 唐翔千表示上海來港投資有助香港繁榮

【本報訊】由團長張承宗率領的上海經濟代表團，於昨日下午在富麗酒店舉行告別酒會，向來港訪問期間，曾先後向來賓致辭，並與各界人士交換意見。代表團成員包括：團長張承宗、副團長唐翔千、秘書長吳中、副秘書長劉鴻、以及各專業代表等。張承宗在致辭時，對兩地經濟合作洽談有進展表示欣慰，並感謝香港各界人士在訪問期間給予的支持與協助。唐翔千則表示，上海來港投資將有助於香港的繁榮與發展，並希望兩地能進一步加強合作。

### 滬公司七月舉行研討會

#### 將邀請港澳工商界參加

【本報訊】上海經濟代表團將於七月間在滬舉行研討會，屆時將邀請港澳工商界人士參加，就兩地經濟合作問題進行深入探討。研討會將由上海市政府主辦，並邀請有關專家學者出席，共同探討兩地經濟合作的可行方案與實施細則。

### 僱員賠償修訂法案

#### 將於七月一日實施

【本報訊】僱員賠償修訂法案，將於七月一日正式實施。該法案旨在加強對僱員的保護，提高僱主的賠償責任。根據新法案，僱主在解僱僱員時，必須按照規定支付賠償金。此外，法案還對僱員的福利、保險等方面作出了進一步的規定。此舉旨在保障僱員的合法權益，促進勞資關係的和諧穩定。

### 報社社長張鴻斌表示

#### 特區報將辦成日報

並準備擴大發行到歐洲

【本報訊】報社社長張鴻斌表示，特區報將辦成日報，並準備擴大發行到歐洲。張鴻斌在採訪中表示，特區報自創刊以來，一直秉承公正、客觀、真實的辦報宗旨，為讀者提供權威、深入的報導。隨著特區的發展，報社決定將特區報擴大為日報，以滿足廣大讀者的需求。此外，報社還計劃將特區報的發行範圍擴大到歐洲地區，讓更多國際讀者了解特區的最新動態。

### 機場大樓牆壁燈罩

#### 部分昨遭火燒毀

【本報訊】機場大樓牆壁燈罩，部分昨遭火燒毀。據悉，火災發生在昨日下午，起火原因正在調查中。目前，有關部門已採取措施，防止火勢擴大，並對受損部位進行搶修。機場大樓作為重要的交通樞紐，其安全問題備受關注。此次火災發生後，機場方面已加強了防火設施，並對員工進行了消防安全培訓，以確保機場的安全運行。

### 林業營被提訊

#### 涉墾殖十餘村命案

【本報訊】林業營被提訊，涉墾殖十餘村命案。據悉，該案涉及多名涉案人員，目前正由有關部門進行審理。林業營在墾殖過程中，因違規操作導致多起命案發生，引起了社會的廣泛關注。有關部門表示，將依法嚴辦此案，絕不姑息任何違法行為。同時，也將加強對林業營的監管，確保其合法經營，保護當地村民的生命財產安全。

### 青年上訴獲判

#### 六旬工人重傷死

【本報訊】一名六旬工人重傷死亡，青年上訴獲判。據悉，該名工人是在工作過程中受傷，經送醫搶救無效後死亡。其家屬已向有關部門提出上訴，要求追究相關責任。有關部門表示，將對事故進行徹底調查，查明原因，並對相關責任人員進行處分。同時，也將加強對企業的安全監管，確保員工的安全健康。

### 城市花園

City Garden

第一期 一至六座

三款已裝修示範單位 經已開放，歡迎參觀

特價發售每呎祇由 \$659 起

暢銷反映事實：格調高，地點優，質料美，超值樓宇，歡迎比較

住宅單位面積由 718 呎至 1,368 呎

本公司信譽保證，售後服務保證，售後服務保證，售後服務保證

首期一成，餘款銀行二十年分期 每萬元連本息平均月供 131.68 元

建築完成，即買即住

環境優美：城市花園位於北角海濱，地勢高，環境優美，空氣清新，且面對維多利亞海港，如畫風景，盡收眼底。

設計上乘：實用面積高達九百呎，間格方正，方便裝修及傢俱擺放。住宅單位全部配新式廚房及美觀窗花，西、五、六座單位均裝有入牆櫃，用料考究。

地點特佳：鄰近商場、戲院及商店林立；基座商場已與各大百貨集團，面積達廿萬方呎；泊車購物、飲食、娛樂、極為方便。此外，多間著名學校分佈本區，子弟就學更佔地利之宜。

管理完善：特別組織高級管理公司負責管理工作，保安設施及管理制度完善，務求服務質素達最高水平。

交通方便：遠處繁忙交通帶，多條大小巴士、電車穿過，且鄰近碼頭、未來東區走廊及地鐵站。水陸交通極為方便。

設備齊全：住宅單位均安裝有冷氣機、電熱水爐、抽油煙機及化油煙器等設備齊全。此外，還設有室內游泳池、健身房及住戶俱樂部等康樂設施。

### 國際城市集團有限公司

香港德輔道中 19 號環球大廈 2301 室 電話：5-248123 (18 線)

### 長江實業地產代理有限公司

香港皇后大道中 20 號華人行 20-22 樓 電話：5-268911 (30 線)

地盤特約：(第四座地下) 辦公時間：上午九時至下午七時正 (假日照常)

### 先室吳淑貞女士於主曆一九八三年五月廿二日零時五十分在九龍浸信會醫院息勞歸主

寄居八十一載遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹定於五月廿六日(星期四)下午二時正在該館大禮堂舉行安葬禮隨即出殯安葬於扶林道華人基督教墳場哀此訃

夫 蔡建文

孝男 志偉 媳 卓明哲  
志雲 媳 馬幼賢  
志華 媳 柯玉樹

孝女 悅詩 婿 杜政曾  
悅純 婿 杜景成  
悅琪 婿 ROBERT NORDBY

孫男 悅全 孫女 悅儀  
元中 元雄 元欣  
元文 元雄 元欣

外孫 丁哲曦 外孫媳 納婉妮  
外孫 丁哲曦 外孫媳 納婉妮  
外孫 丁哲曦 外孫媳 納婉妮

杜苑妮 杜苑妮 杜苑妮

親屬 杜苑妮 杜苑妮 杜苑妮

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡佛道十號(連接火車)  
通訊處：香港太平洋貿易有限公司 電話：二一六四三三(十線)  
地址：香港德輔道中 88 至 98 號華商大廈 20 樓 電話：五一四一七四一

### 六旬工人重傷死

【本報訊】六旬工人重傷死，昨日下午五時在九龍灣某工廠發生。該名工人年約六旬，在操作機器時，因操作不當導致受傷。傷勢嚴重，經送醫搶救無效後死亡。有關部門已介入調查，以確定事故原因並追究相關責任。目前，該工廠已暫停生產，並對現場進行了封鎖。

### 青年上訴獲判

【本報訊】一名青年上訴獲判，涉及一宗交通意外。該名青年在交通意外中受傷，其家屬向法院提出上訴，要求賠償。法院在審理後，根據相關法律規定，作出了判決。判決結果顯示，該名青年在事故中負有主要責任，其家屬的賠償要求將根據判決結果進行調整。此舉旨在維護法律的尊嚴，並對類似案件起到警示作用。



# 委會消面全針要

【本報訊】消費者委員會最近組成，專人上小販，進行一項有關維多利亞港的調查，是項調查計劃，旨在為市民提供更多有關維多利亞港的資料，以便市民能更有效地利用該港。

消費者委員會副秘書長李國章昨日表示，該會將派出多組調查員，分赴維多利亞港各處，向小販及市民收集資料。調查員將向小販收集有關其經營情況、產品來源、價格、品質及衛生等資料。同時，調查員亦將向市民收集有關其對維多利亞港的意見及建議。

李國章表示，該會將根據調查結果，向有關部門提出建議，以改善維多利亞港的環境及設施。此外，該會亦將向市民提供有關維多利亞港的資料，以便市民能更有效地利用該港。

# 港九無線電聯會 湯子軒輝聯會長

【本報訊】港九無線電聯會第二十五屆會員大會，昨日（廿九日）在該會會所舉行。湯子軒輝先生當選為新一屆會長。

湯子軒輝先生表示，他將繼續秉承該會的宗旨，為會員提供優質服務，並加強與有關部門的聯繫，以改善無線電通訊環境。

# 歐美大學圖書館 訂中國書籍增加

【本報訊】歐美大學圖書館，為配合中國經濟發展，決定增加中國書籍。該館表示，將增加有關中國經濟、社會、文化及科技等方面的書籍，以滿足讀者需求。

# 港九影院聯合廣告

【本報訊】港九影院聯合廣告，為方便市民，特設多個放映點。市民可前往各放映點，觀看精彩的電影。放映時間及地點如下：

- 上午十時：維多利亞港
- 下午二時：維多利亞港
- 下午七時：維多利亞港
- 晚上九時：維多利亞港

## 次二第後日九月本繼

# 襲吹氣怪受小官田沙 院送長家及生學一廿 致引所水蟲殺噴戶農近附為疑



沙田新田官立小學學生吸入不明氣體後送院診治。

【本報訊】沙田新田官立小學，繼本月九日後，昨日（廿九日）再次發生不明氣體襲擊事件。據悉，該校有二十名學生及一名家長吸入不明氣體，隨即送院診治。

該校校長表示，事件發生在下午四時左右。當時，該校學生正在課室上課。突然，一股不明氣體從窗外飄入，學生們隨即感到不適，並開始咳嗽及氣喘。校長隨即通知家長，並將學生送往醫院診治。

據悉，吸入不明氣體的學生，目前情況穩定，正在醫院接受觀察。有關部門已派員調查事件原因，並提醒附近居民，如有發現不明氣體，應立即向有關部門報告。

## 港南區青少年男女 存在被誘吸毒品危機

【本報訊】一項由香港社會服務處進行的調查顯示，港南區青少年男女，存在被誘吸毒品危機。調查發現，該區青少年男女，容易受到不良分子的誘惑，而吸毒品。

調查發現，該區青少年男女，容易受到不良分子的誘惑，而吸毒品。調查發現，該區青少年男女，容易受到不良分子的誘惑，而吸毒品。調查發現，該區青少年男女，容易受到不良分子的誘惑，而吸毒品。

## 中國連環畫原作展 三聯下月中旬舉行

【本報訊】中國連環畫原作展，將於下月中旬在港舉行。該展覽由三聯書店主辦，旨在向市民展示中國連環畫的原作，並推廣中國傳統文化。

展覽將展出多幅中國連環畫的原作，包括《三國演義》、《水滸傳》、《西遊記》等。展覽將由上午十時至下午六時，在該會會所舉行。

## 機場運毒案減五成 緝獲漏稅煙酒數量倍增

【本報訊】海關統計處昨日公佈，去年（一九九一年）機場運毒案減五成，緝獲漏稅煙酒數量倍增。統計處表示，去年共緝獲漏稅煙酒價值一億二千萬元，較前年增加百分之五十。

統計處表示，去年共緝獲漏稅煙酒價值一億二千萬元，較前年增加百分之五十。統計處表示，去年共緝獲漏稅煙酒價值一億二千萬元，較前年增加百分之五十。

## 揚子郵票發行 一套兩枚售一元三角

【本報訊】中華人民共和國昨日發行揚子郵票一套兩枚，每枚售一元三角。該套郵票以揚子江為主題，展現了揚子江的自然風光及人文景觀。

## 地鐵推行禮貌運動 透過電視宣傳勸導乘客禮讓

【本報訊】地鐵公司昨日宣佈推行禮貌運動，透過電視宣傳勸導乘客禮讓。該運動旨在提高乘客的禮貌意識，並營造和諧的地鐵環境。

地鐵公司表示，將透過電視播放有關禮貌運動的宣傳片，並提醒乘客在乘坐地鐵時，應注意禮貌，並禮讓他人。

## 歐美大學圖書館 訂中國書籍增加

【本報訊】歐美大學圖書館，為配合中國經濟發展，決定增加中國書籍。該館表示，將增加有關中國經濟、社會、文化及科技等方面的書籍，以滿足讀者需求。

## 港九無線電聯會 湯子軒輝聯會長

【本報訊】港九無線電聯會第二十五屆會員大會，昨日（廿九日）在該會會所舉行。湯子軒輝先生當選為新一屆會長。

湯子軒輝先生表示，他將繼續秉承該會的宗旨，為會員提供優質服務，並加強與有關部門的聯繫，以改善無線電通訊環境。

## 歐美大學圖書館 訂中國書籍增加

【本報訊】歐美大學圖書館，為配合中國經濟發展，決定增加中國書籍。該館表示，將增加有關中國經濟、社會、文化及科技等方面的書籍，以滿足讀者需求。

## 港九影院聯合廣告

【本報訊】港九影院聯合廣告，為方便市民，特設多個放映點。市民可前往各放映點，觀看精彩的電影。放映時間及地點如下：

- 上午十時：維多利亞港
- 下午二時：維多利亞港
- 下午七時：維多利亞港
- 晚上九時：維多利亞港

## 機場運毒案減五成 緝獲漏稅煙酒數量倍增

【本報訊】海關統計處昨日公佈，去年（一九九一年）機場運毒案減五成，緝獲漏稅煙酒數量倍增。統計處表示，去年共緝獲漏稅煙酒價值一億二千萬元，較前年增加百分之五十。

統計處表示，去年共緝獲漏稅煙酒價值一億二千萬元，較前年增加百分之五十。統計處表示，去年共緝獲漏稅煙酒價值一億二千萬元，較前年增加百分之五十。

## 揚子郵票發行 一套兩枚售一元三角

【本報訊】中華人民共和國昨日發行揚子郵票一套兩枚，每枚售一元三角。該套郵票以揚子江為主題，展現了揚子江的自然風光及人文景觀。

## 地鐵推行禮貌運動 透過電視宣傳勸導乘客禮讓

【本報訊】地鐵公司昨日宣佈推行禮貌運動，透過電視宣傳勸導乘客禮讓。該運動旨在提高乘客的禮貌意識，並營造和諧的地鐵環境。

地鐵公司表示，將透過電視播放有關禮貌運動的宣傳片，並提醒乘客在乘坐地鐵時，應注意禮貌，並禮讓他人。

## 歐美大學圖書館 訂中國書籍增加

【本報訊】歐美大學圖書館，為配合中國經濟發展，決定增加中國書籍。該館表示，將增加有關中國經濟、社會、文化及科技等方面的書籍，以滿足讀者需求。

## 港九無線電聯會 湯子軒輝聯會長

【本報訊】港九無線電聯會第二十五屆會員大會，昨日（廿九日）在該會會所舉行。湯子軒輝先生當選為新一屆會長。

湯子軒輝先生表示，他將繼續秉承該會的宗旨，為會員提供優質服務，並加強與有關部門的聯繫，以改善無線電通訊環境。

## 歐美大學圖書館 訂中國書籍增加

【本報訊】歐美大學圖書館，為配合中國經濟發展，決定增加中國書籍。該館表示，將增加有關中國經濟、社會、文化及科技等方面的書籍，以滿足讀者需求。

## 機場運毒案減五成 緝獲漏稅煙酒數量倍增

【本報訊】海關統計處昨日公佈，去年（一九九一年）機場運毒案減五成，緝獲漏稅煙酒數量倍增。統計處表示，去年共緝獲漏稅煙酒價值一億二千萬元，較前年增加百分之五十。

統計處表示，去年共緝獲漏稅煙酒價值一億二千萬元，較前年增加百分之五十。統計處表示，去年共緝獲漏稅煙酒價值一億二千萬元，較前年增加百分之五十。

## 揚子郵票發行 一套兩枚售一元三角

【本報訊】中華人民共和國昨日發行揚子郵票一套兩枚，每枚售一元三角。該套郵票以揚子江為主題，展現了揚子江的自然風光及人文景觀。

## 地鐵推行禮貌運動 透過電視宣傳勸導乘客禮讓

【本報訊】地鐵公司昨日宣佈推行禮貌運動，透過電視宣傳勸導乘客禮讓。該運動旨在提高乘客的禮貌意識，並營造和諧的地鐵環境。

地鐵公司表示，將透過電視播放有關禮貌運動的宣傳片，並提醒乘客在乘坐地鐵時，應注意禮貌，並禮讓他人。

## 歐美大學圖書館 訂中國書籍增加

【本報訊】歐美大學圖書館，為配合中國經濟發展，決定增加中國書籍。該館表示，將增加有關中國經濟、社會、文化及科技等方面的書籍，以滿足讀者需求。

## 港九無線電聯會 湯子軒輝聯會長

【本報訊】港九無線電聯會第二十五屆會員大會，昨日（廿九日）在該會會所舉行。湯子軒輝先生當選為新一屆會長。

湯子軒輝先生表示，他將繼續秉承該會的宗旨，為會員提供優質服務，並加強與有關部門的聯繫，以改善無線電通訊環境。

## 歐美大學圖書館 訂中國書籍增加

【本報訊】歐美大學圖書館，為配合中國經濟發展，決定增加中國書籍。該館表示，將增加有關中國經濟、社會、文化及科技等方面的書籍，以滿足讀者需求。

## 機場運毒案減五成 緝獲漏稅煙酒數量倍增

【本報訊】海關統計處昨日公佈，去年（一九九一年）機場運毒案減五成，緝獲漏稅煙酒數量倍增。統計處表示，去年共緝獲漏稅煙酒價值一億二千萬元，較前年增加百分之五十。

統計處表示，去年共緝獲漏稅煙酒價值一億二千萬元，較前年增加百分之五十。統計處表示，去年共緝獲漏稅煙酒價值一億二千萬元，較前年增加百分之五十。

## 揚子郵票發行 一套兩枚售一元三角

【本報訊】中華人民共和國昨日發行揚子郵票一套兩枚，每枚售一元三角。該套郵票以揚子江為主題，展現了揚子江的自然風光及人文景觀。

## 地鐵推行禮貌運動 透過電視宣傳勸導乘客禮讓

【本報訊】地鐵公司昨日宣佈推行禮貌運動，透過電視宣傳勸導乘客禮讓。該運動旨在提高乘客的禮貌意識，並營造和諧的地鐵環境。

地鐵公司表示，將透過電視播放有關禮貌運動的宣傳片，並提醒乘客在乘坐地鐵時，應注意禮貌，並禮讓他人。

## 歐美大學圖書館 訂中國書籍增加

【本報訊】歐美大學圖書館，為配合中國經濟發展，決定增加中國書籍。該館表示，將增加有關中國經濟、社會、文化及科技等方面的書籍，以滿足讀者需求。

## 港九無線電聯會 湯子軒輝聯會長

【本報訊】港九無線電聯會第二十五屆會員大會，昨日（廿九日）在該會會所舉行。湯子軒輝先生當選為新一屆會長。

湯子軒輝先生表示，他將繼續秉承該會的宗旨，為會員提供優質服務，並加強與有關部門的聯繫，以改善無線電通訊環境。

## 歐美大學圖書館 訂中國書籍增加

【本報訊】歐美大學圖書館，為配合中國經濟發展，決定增加中國書籍。該館表示，將增加有關中國經濟、社會、文化及科技等方面的書籍，以滿足讀者需求。

## 機場運毒案減五成 緝獲漏稅煙酒數量倍增

【本報訊】海關統計處昨日公佈，去年（一九九一年）機場運毒案減五成，緝獲漏稅煙酒數量倍增。統計處表示，去年共緝獲漏稅煙酒價值一億二千萬元，較前年增加百分之五十。

統計處表示，去年共緝獲漏稅煙酒價值一億二千萬元，較前年增加百分之五十。統計處表示，去年共緝獲漏稅煙酒價值一億二千萬元，較前年增加百分之五十。

## 揚子郵票發行 一套兩枚售一元三角

【本報訊】中華人民共和國昨日發行揚子郵票一套兩枚，每枚售一元三角。該套郵票以揚子江為主題，展現了揚子江的自然風光及人文景觀。

## 地鐵推行禮貌運動 透過電視宣傳勸導乘客禮讓

【本報訊】地鐵公司昨日宣佈推行禮貌運動，透過電視宣傳勸導乘客禮讓。該運動旨在提高乘客的禮貌意識，並營造和諧的地鐵環境。

地鐵公司表示，將透過電視播放有關禮貌運動的宣傳片，並提醒乘客在乘坐地鐵時，應注意禮貌，並禮讓他人。

## 歐美大學圖書館 訂中國書籍增加

【本報訊】歐美大學圖書館，為配合中國經濟發展，決定增加中國書籍。該館表示，將增加有關中國經濟、社會、文化及科技等方面的書籍，以滿足讀者需求。

## 港九無線電聯會 湯子軒輝聯會長

【本報訊】港九無線電聯會第二十五屆會員大會，昨日（廿九日）在該會會所舉行。湯子軒輝先生當選為新一屆會長。

湯子軒輝先生表示，他將繼續秉承該會的宗旨，為會員提供優質服務，並加強與有關部門的聯繫，以改善無線電通訊環境。

## 歐美大學圖書館 訂中國書籍增加

【本報訊】歐美大學圖書館，為配合中國經濟發展，決定增加中國書籍。該館表示，將增加有關中國經濟、社會、文化及科技等方面的書籍，以滿足讀者需求。

## 機場運毒案減五成 緝獲漏稅煙酒數量倍增

【本報訊】海關統計處昨日公佈，去年（一九九一年）機場運毒案減五成，緝獲漏稅煙酒數量倍增。統計處表示，去年共緝獲漏稅煙酒價值一億二千萬元，較前年增加百分之五十。

統計處表示，去年共緝獲漏稅煙酒價值一億二千萬元，較前年增加百分之五十。統計處表示，去年共緝獲漏稅煙酒價值一億二千萬元，較前年增加百分之五十。

## 揚子郵票發行 一套兩枚售一元三角

【本報訊】中華人民共和國昨日發行揚子郵票一套兩枚，每枚售一元三角。該套郵票以揚子江為主題，展現了揚子江的自然風光及人文景觀。

## 地鐵推行禮貌運動 透過電視宣傳勸導乘客禮讓

【本報訊】地鐵公司昨日宣佈推行禮貌運動，透過電視宣傳勸導乘客禮讓。該運動旨在提高乘客的禮貌意識，並營造和諧的地鐵環境。

地鐵公司表示，將透過電視播放有關禮貌運動的宣傳片，並提醒乘客在乘坐地鐵時，應注意禮貌，並禮讓他人。

## 歐美大學圖書館 訂中國書籍增加

【本報訊】歐美大學圖書館，為配合中國經濟發展，決定增加中國書籍。該館表示，將增加有關中國經濟、社會、文化及科技等方面的書籍，以滿足讀者需求。

## 港九無線電聯會 湯子軒輝聯會長

【本報訊】港九無線電聯會第二十五屆會員大會，昨日（廿九日）在該會會所舉行。湯子軒輝先生當選為新一屆會長。

湯子軒輝先生表示，他將繼續秉承該會的宗旨，為會員提供優質服務，並加強與有關部門的聯繫，以改善無線電通訊環境。

## 歐美大學圖書館 訂中國書籍增加

【本報訊】歐美大學圖書館，為配合中國經濟發展，決定增加中國書籍。該館表示，將增加有關中國經濟、社會、文化及科技等方面的書籍，以滿足讀者需求。

## 機場運毒案減五成 緝獲漏稅煙酒數量倍增

【本報訊】海關統計處昨日公佈，去年（一九九一年）機場運毒案減五成，緝獲漏稅煙酒數量倍增。統計處表示，去年共緝獲漏稅煙酒價值一億二千萬元，較前年增加百分之五十。

統計處表示，去年共緝獲漏稅煙酒價值一億二千萬元，較前年增加百分之五十。統計處表示，去年共緝獲漏稅煙酒價值一億二千萬元，較前年增加百分之五十。

## 揚子郵票發行 一套兩枚售一元三角

【本報訊】中華人民共和國昨日發行揚子郵票一套兩枚，每枚售一元三角。該套郵票以揚子江為主題，展現了揚子江的自然風光及人文景觀。

## 地鐵推行禮貌運動 透過電視宣傳勸導乘客禮讓

【本報訊】地鐵公司昨日宣佈推行禮貌運動，透過電視宣傳勸導乘客禮讓。該運動旨在提高乘客的禮貌意識，並營造和諧的地鐵環境。

地鐵公司表示，將透過電視播放有關禮貌運動的宣傳片，並提醒乘客在乘坐地鐵時，應注意禮貌，並禮讓他人。

## 歐美大學圖書館 訂中國書籍增加

【本報訊】歐美大學圖書館，為配合中國經濟發展，決定增加中國書籍。該館表示，將增加有關中國經濟、社會、文化及科技等方面的書籍，以滿足讀者需求。

## 港九無線電聯會 湯子軒輝聯會長

【本報訊】港九無線電聯會第二十五屆會員大會，昨日（廿九日）在該會會所舉行。湯子軒輝先生當選為新一屆會長。

湯子軒輝先生表示，他將繼續秉承該會的宗旨，為會員提供優質服務，並加強與有關部門的聯繫，以改善無線電通訊環境。

## 歐美大學圖書館 訂中國書籍增加

【本報訊】歐美大學圖書館，為配合中國經濟發展，決定增加中國書籍。該館表示，將增加有關中國經濟、社會、文化及科技等方面的書籍，以滿足讀者需求。

### 伯明翰電腦商專學院

INSTITUTE OF COMMERCE AND COMPUTER SCIENCE

#### 沒有電腦知識

文盲，因為若干年後，電腦愈來愈多地代替了人類做絕大部份的工作，伯明翰電腦商專學院為此而開創。

#### 我們將津貼有特長人士來校就讀，凡本校學生個人參加本港各種公開比賽而奪得前四名者，給予獎勵。

#### 理想

必須用實際行動及勇氣去做才能實現，否則便是空想、幻想，伯明翰電腦商專學院希望促進每個人都能實現自己的理想。

#### 伯明翰電腦商專學院

是一間綜合性商科學校，將招收各科及專科學生，普及與深造，培養專業人才。

#### 暑期部份時間課程

COURSE	科目及程度
COMPUTER COURSE	電腦商學課程
Computer Concepts	電腦商學入門課程
Introductory Course on Computer Studies	電腦商學入門課程
Understanding Computers	電腦商學入門課程
Computer Applications in Accounting Systems	電腦商學入門課程
BUSINESS & SECRETARIAL COURSES	初、中級課程
Elementary	初級課程
Intermediate Book-keeping	初級課程
Higher Accounting	初級課程
Business Administration	初級課程
Marketing	初級課程
Personnel Management	初級課程
Managerial Techniques	初級課程
Economics & The Business Environment	初級課程
Commercial Law	初級課程
Import & Export Practice and CIF Calculations	初級課程
Pitman Shorthand Theory	初級課程
Pitman Shorthand Speed I-IV	初級課程
Short-hand Typewriting	初級課程
Transcription	初級課程
Elementary	初級課程
Intermediate, Advanced, Electric Typewriting	初級課程
Junior, Advanced Secretarial Practice	初級課程
ENGLISH COURSES	初、中、高級課程
Oral English I-IV	初級課程
Written English I-IV	初級課程
Practical English I-IV	初級課程
Oral Communication	初級課程
Written Communication in Business	初級課程
School Certificate English	初級課程
G.C.E., Toefl English	初級課程
English for Secretaries Executives	初級課程

#### 世界人才精華集中地——香港

它是一個潛龍伏虎的地方，並蘊藏著具有各種智慧、技能及勇敢精神之人才，他們自由地，無拘束地發揮個人才幹。為創造財富而推動社會進步及繁榮。

#### 本校設有電腦、商科、英文等科目，分全年，半年及部份時間制的日、夜間課程。

#### 資深教員，專長教授，傳授給每一個好學者。

地址：旺角廣華街15-33，鼓油街，126-8染布房街交界處，近伊利沙伯青年體育館。

電話：3-887068-0

#### 勤學是對自己及社會負責

### 葉振棠 請你一嚐

## 情歌篇

精心創製 寫得優美 充滿特色 唱得盡情

#### 誠意介紹

### 向前行

——任伯輝多首情歌，心中不覺唱起，真情流露，誠意介紹。

- 長為一個人
- 真男子
- 夢遊人
- 月亮神 (Phaetra)

- 滿地
- 小花店
- 真心對你
- 愛的樂園
- 聽得你知
- 心理萬語千言
- 應酬

... 詞、曲、編曲、樂師、歌者...

完美的組合 創新的優異 是一張超卓的唱片

現已隆重上市 歡迎選購

EMI

### 警方昨檢獲毒品 價值約四十萬元

【本報訊】警方昨日（廿九日）在九龍灣檢獲價值約四十萬元的毒品，並拘捕四名男子。警方表示，該批毒品為海洛英，價值約四十萬元。四名男子分別為：陳某、李某、王某及周某。他們被控以販運毒品罪名。

### 教員製作服務處 教員將與建兩間

【本報訊】教員製作服務處，為配合教師工作，決定增加服務。該處表示，將增加有關教學、教研及專業發展等方面的服務，以滿足教師需求。



霸片级超施

電話：3-

**聲華**  
3-617165  
**身甩**

我們將津  
人仕來校  
本校學生  
本港各種  
而奪得前  
給予獎厲

世界人  
它是一個  
他們自由  
本校設

本校設  
及部份  
資深教員

資深教員  
地址：旺  
近  
電話：3-



# 二比〇灣荖於負中賽聯在昨 班降於終華南

## 會機去失次多 運球欠兵林少

【本報訊】昨晚在太田舉行的甲組足球賽，南華足球隊以二比〇負於灣荖隊，結束了本屆聯賽。南華隊在比賽中表現不佳，多次失去攻門機會，最終未能取得勝利。

南華隊在下半場自被灣荖隊先下一城後，打得急起直追，球員不從心，反而被灣荖隊打得更加狼狽。灣荖隊在下半場加強了進攻，多次攻入南華隊防線，最終以二比〇獲勝。

南華隊在比賽中，防守端表現尚可，但進攻端卻顯得無力。球員們在場上的配合不夠默契，多次出現傳球失誤。此外，南華隊在比賽中還多次被灣荖隊打斷進攻，導致進攻節奏被打亂。



足華南的史歷年多十七有 息嘆頭搖

# 籃球聯賽昨晚煞科 思遠挫德祥獲冠軍

## 思遠挫德祥獲冠軍

【本報訊】昨晚在太田舉行的籃球聯賽，思遠隊以八十七比七十五擊敗德祥隊，奪得冠軍。思遠隊在比賽中表現出色，最終以八十七比七十五獲勝。

思遠隊在比賽中，進攻端表現非常活躍，多次攻入德祥隊防線。德祥隊則在防守端表現不佳，多次被思遠隊打斷進攻。最終，思遠隊以八十七比七十五獲勝，奪得冠軍。

# 領隊昨全取兩分 基灣昨全取兩分

## 領隊昨全取兩分

【本報訊】昨晚在太田舉行的足球賽，基灣隊以二比〇擊敗灣荖隊，全取兩分。基灣隊在比賽中表現出色，最終以二比〇獲勝。

基灣隊在比賽中，進攻端表現非常活躍，多次攻入灣荖隊防線。灣荖隊則在防守端表現不佳，多次被基灣隊打斷進攻。最終，基灣隊以二比〇獲勝，全取兩分。

# 陳瑤琴昨賽後提議 保留南華甲組席位

## 保留南華甲組席位

【本報訊】昨晚在太田舉行的足球賽，陳瑤琴在賽後提議保留南華甲組席位。陳瑤琴表示，南華隊在比賽中表現不佳，但仍有保留席位。

陳瑤琴在賽後表示，南華隊在比賽中表現不佳，但仍有保留席位。她認為，南華隊在比賽中表現不佳，但仍有保留席位。她認為，南華隊在比賽中表現不佳，但仍有保留席位。

# 東方戰拜仁慕尼黑 向英借布祿瓊助陣

## 向英借布祿瓊助陣

【本報訊】東方隊在比賽中，向英借布祿瓊助陣。東方隊在比賽中表現不佳，最終未能取得勝利。

東方隊在比賽中，向英借布祿瓊助陣。東方隊在比賽中表現不佳，最終未能取得勝利。東方隊在比賽中，向英借布祿瓊助陣。

# 日泳聯八月主理 泛太平洋游泳賽

## 泛太平洋游泳賽

【本報訊】泛太平洋游泳賽將於八月舉行。泛太平洋游泳賽是國際性的游泳比賽，吸引了眾多選手參加。

泛太平洋游泳賽將於八月舉行。泛太平洋游泳賽是國際性的游泳比賽，吸引了眾多選手參加。泛太平洋游泳賽將於八月舉行。

# 南華敗在欠缺鬥志

## 南華敗在欠缺鬥志

【本報訊】南華隊在比賽中敗在欠缺鬥志。南華隊在比賽中表現不佳，最終未能取得勝利。

南華隊在比賽中敗在欠缺鬥志。南華隊在比賽中表現不佳，最終未能取得勝利。南華隊在比賽中敗在欠缺鬥志。

# 南華隊員拼勁不佳

## 南華隊員拼勁不佳

【本報訊】南華隊員在比賽中拼勁不佳。南華隊員在比賽中表現不佳，最終未能取得勝利。

南華隊員在比賽中拼勁不佳。南華隊員在比賽中表現不佳，最終未能取得勝利。南華隊員在比賽中拼勁不佳。

# 南華隊員拼勁不佳

## 南華隊員拼勁不佳

【本報訊】南華隊員在比賽中拼勁不佳。南華隊員在比賽中表現不佳，最終未能取得勝利。

南華隊員在比賽中拼勁不佳。南華隊員在比賽中表現不佳，最終未能取得勝利。南華隊員在比賽中拼勁不佳。

# 南華隊員拼勁不佳

## 南華隊員拼勁不佳

【本報訊】南華隊員在比賽中拼勁不佳。南華隊員在比賽中表現不佳，最終未能取得勝利。

南華隊員在比賽中拼勁不佳。南華隊員在比賽中表現不佳，最終未能取得勝利。南華隊員在比賽中拼勁不佳。

# 南華隊員拼勁不佳

## 南華隊員拼勁不佳

【本報訊】南華隊員在比賽中拼勁不佳。南華隊員在比賽中表現不佳，最終未能取得勝利。

南華隊員在比賽中拼勁不佳。南華隊員在比賽中表現不佳，最終未能取得勝利。南華隊員在比賽中拼勁不佳。

# 南華隊員拼勁不佳

## 南華隊員拼勁不佳

【本報訊】南華隊員在比賽中拼勁不佳。南華隊員在比賽中表現不佳，最終未能取得勝利。

南華隊員在比賽中拼勁不佳。南華隊員在比賽中表現不佳，最終未能取得勝利。南華隊員在比賽中拼勁不佳。

# 甲組足球賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
南華	16	6	4	6	24	34	22
灣荖	16	7	5	4	28	24	26
基灣	16	8	4	4	32	20	28
思遠	16	9	3	4	36	18	30
德祥	16	10	2	4	40	14	32

# 國內投資設廠·加工商請注意

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。

# 國內投資設廠·加工商請注意

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。

# 國內投資設廠·加工商請注意

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。

# 國內投資設廠·加工商請注意

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。

# 香港買單 國內提貨

本報特約記者：香港買單 國內提貨。本報特約記者：香港買單 國內提貨。

本報特約記者：香港買單 國內提貨。本報特約記者：香港買單 國內提貨。

# 香港買單 國內提貨

本報特約記者：香港買單 國內提貨。本報特約記者：香港買單 國內提貨。

本報特約記者：香港買單 國內提貨。本報特約記者：香港買單 國內提貨。

# 香港買單 國內提貨

本報特約記者：香港買單 國內提貨。本報特約記者：香港買單 國內提貨。

本報特約記者：香港買單 國內提貨。本報特約記者：香港買單 國內提貨。

# 香港買單 國內提貨

本報特約記者：香港買單 國內提貨。本報特約記者：香港買單 國內提貨。

本報特約記者：香港買單 國內提貨。本報特約記者：香港買單 國內提貨。

# 國內投資設廠·加工商請注意

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。

# 國內投資設廠·加工商請注意

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。

# 國內投資設廠·加工商請注意

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。

# 國內投資設廠·加工商請注意

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。

# 國內投資設廠·加工商請注意

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。

# 國內投資設廠·加工商請注意

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。

# 國內投資設廠·加工商請注意

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。

# 國內投資設廠·加工商請注意

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。

本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。本報特約記者：國內投資設廠·加工商請注意。





足華南的歷史年多十七有  
部球是怪球，班降要星來  
了已不

南華球員助外佳  
除了助外佳外，南華球員的狀態亦相  
南華隊在昨晚的比賽中，表現得極佳，  
在場上發揮了極大的作用，為球隊的  
勝利立下了汗馬功勞。

幸運之神未見眷顧  
此外，「幸運之神」似乎亦不眷顧南  
華隊，在昨晚的比賽中，南華隊在場  
上表現得極佳，但最終卻以一分之差  
輸掉了比賽。

球，上上似乎未見眷顧  
但於昨晚的比賽中，南華隊在場上  
表現得極佳，但最終卻以一分之差  
輸掉了比賽。

球，上上似乎未見眷顧  
但於昨晚的比賽中，南華隊在場上  
表現得極佳，但最終卻以一分之差  
輸掉了比賽。

球，上上似乎未見眷顧  
但於昨晚的比賽中，南華隊在場上  
表現得極佳，但最終卻以一分之差  
輸掉了比賽。

球，上上似乎未見眷顧  
但於昨晚的比賽中，南華隊在場上  
表現得極佳，但最終卻以一分之差  
輸掉了比賽。

球，上上似乎未見眷顧  
但於昨晚的比賽中，南華隊在場上  
表現得極佳，但最終卻以一分之差  
輸掉了比賽。

### 港產品出口有起色

#### 實質年增率百分一

##### 前景較光明並扭轉去年增率下降趨勢

【本報訊】根據香港貿易發展局公佈的數據，一九八三年度香港產品出口實質年增率為百分之一，顯示出口情況較去年扭轉下降趨勢，前景較光明。

貿易發展局指出，一九八三年度香港產品出口實質年增率為百分之一，較一九八二年的百分之零點二為高。這顯示出口情況較去年扭轉下降趨勢，前景較光明。

貿易發展局表示，一九八三年度香港產品出口實質年增率為百分之一，較一九八二年的百分之零點二為高。這顯示出口情況較去年扭轉下降趨勢，前景較光明。

### 加息已難挽回港幣頹勢

#### 銀行宣佈加息後，港幣一星期內，但最近兩天連續下挫，跌

##### 幅超過前一星期，顯示加息措施已不奏效

【本報訊】銀行公會宣佈加息後，港幣一星期內，但最近兩天連續下挫，跌幅超過前一星期，顯示加息措施已不奏效。

銀行公會表示，加息措施已不奏效，港幣繼續下挫。這顯示港幣的頹勢難以挽回。

銀行公會指出，加息措施已不奏效，港幣繼續下挫。這顯示港幣的頹勢難以挽回。

### 美匯繼續暴漲

#### 港幣貶值點八指數為七四點五

##### 昨日收市點八指數為七四點五

【本報訊】昨日收市，港幣貶值點八指數為七四點五，顯示美匯繼續暴漲。

美匯繼續暴漲，港幣貶值點八指數為七四點五。這顯示美匯的強勁勢頭。

美匯繼續暴漲，港幣貶值點八指數為七四點五。這顯示美匯的強勁勢頭。

### 財務機構利率混亂

#### 多間公司調高港元與美元利率

##### 倫敦、紐約、東京、新加坡股市

【本報訊】多間公司調高港元與美元利率，顯示財務機構利率混亂。

倫敦、紐約、東京、新加坡股市，昨日收市，港幣貶值點八指數為七四點五。

倫敦、紐約、東京、新加坡股市，昨日收市，港幣貶值點八指數為七四點五。

### 短錢息口大降

#### 隔夜錢昨收市跌至三厘

##### 一星期內，港幣貶值點八指數為七四點五

【本報訊】短錢息口大降，隔夜錢昨收市跌至三厘。

一星期內，港幣貶值點八指數為七四點五。

一星期內，港幣貶值點八指數為七四點五。

### 今年首季經濟報告顯示

#### 港產品出口有起色

##### 實質年增率百分一

【本報訊】根據香港貿易發展局公佈的數據，一九八三年度香港產品出口實質年增率為百分之一，顯示出口情況較去年扭轉下降趨勢，前景較光明。

貿易發展局指出，一九八三年度香港產品出口實質年增率為百分之一，較一九八二年的百分之零點二為高。這顯示出口情況較去年扭轉下降趨勢，前景較光明。

貿易發展局表示，一九八三年度香港產品出口實質年增率為百分之一，較一九八二年的百分之零點二為高。這顯示出口情況較去年扭轉下降趨勢，前景較光明。

### 美匯繼續暴漲

#### 港幣貶值點八指數為七四點五

##### 昨日收市點八指數為七四點五

【本報訊】昨日收市，港幣貶值點八指數為七四點五，顯示美匯繼續暴漲。

美匯繼續暴漲，港幣貶值點八指數為七四點五。這顯示美匯的強勁勢頭。

美匯繼續暴漲，港幣貶值點八指數為七四點五。這顯示美匯的強勁勢頭。

### 財務機構利率混亂

#### 多間公司調高港元與美元利率

##### 倫敦、紐約、東京、新加坡股市

【本報訊】多間公司調高港元與美元利率，顯示財務機構利率混亂。

倫敦、紐約、東京、新加坡股市，昨日收市，港幣貶值點八指數為七四點五。

倫敦、紐約、東京、新加坡股市，昨日收市，港幣貶值點八指數為七四點五。

### 短錢息口大降

#### 隔夜錢昨收市跌至三厘

##### 一星期內，港幣貶值點八指數為七四點五

【本報訊】短錢息口大降，隔夜錢昨收市跌至三厘。

一星期內，港幣貶值點八指數為七四點五。

一星期內，港幣貶值點八指數為七四點五。

### 港貨輸美增加顯著

#### 首季實質升百分九

##### 製造業就業人數仍維持低水平

【本報訊】根據美國貿易代表署公佈的數據，一九八三年首季港貨輸美增加顯著，首季實質升百分九。

製造業就業人數仍維持低水平。

製造業就業人數仍維持低水平。

### 經濟

#### 港貨輸美增加顯著

##### 首季實質升百分九

【本報訊】根據美國貿易代表署公佈的數據，一九八三年首季港貨輸美增加顯著，首季實質升百分九。

製造業就業人數仍維持低水平。

製造業就業人數仍維持低水平。

### 胡漢輝調換港幣

#### 免利息稅值得考慮

##### 一星期內，港幣貶值點八指數為七四點五

【本報訊】胡漢輝調換港幣，免利息稅值得考慮。

一星期內，港幣貶值點八指數為七四點五。

一星期內，港幣貶值點八指數為七四點五。

### 短錢息口大降

#### 隔夜錢昨收市跌至三厘

##### 一星期內，港幣貶值點八指數為七四點五

【本報訊】短錢息口大降，隔夜錢昨收市跌至三厘。

一星期內，港幣貶值點八指數為七四點五。

一星期內，港幣貶值點八指數為七四點五。

### 港幣貶值點八指數為七四點五

#### 昨日收市點八指數為七四點五

##### 一星期內，港幣貶值點八指數為七四點五

【本報訊】港幣貶值點八指數為七四點五，昨日收市點八指數為七四點五。

一星期內，港幣貶值點八指數為七四點五。

一星期內，港幣貶值點八指數為七四點五。

### 承董事局命總經理郭志匡謹啓

#### 承董事局命總經理郭志匡謹啓

##### 承董事局命總經理郭志匡謹啓

承董事局命總經理郭志匡謹啓。

承董事局命總經理郭志匡謹啓。

承董事局命總經理郭志匡謹啓。

### 觀悲目盲要不

#### 雨浩林

【本報訊】觀悲目盲要不，雨浩林。

觀悲目盲要不，雨浩林。

觀悲目盲要不，雨浩林。

### 承董事局命總經理郭志匡謹啓

#### 承董事局命總經理郭志匡謹啓

##### 承董事局命總經理郭志匡謹啓

承董事局命總經理郭志匡謹啓。

承董事局命總經理郭志匡謹啓。

承董事局命總經理郭志匡謹啓。

### 承董事局命總經理郭志匡謹啓

#### 承董事局命總經理郭志匡謹啓

##### 承董事局命總經理郭志匡謹啓

承董事局命總經理郭志匡謹啓。

承董事局命總經理郭志匡謹啓。

承董事局命總經理郭志匡謹啓。

### 承董事局命總經理郭志匡謹啓

#### 承董事局命總經理郭志匡謹啓

##### 承董事局命總經理郭志匡謹啓

承董事局命總經理郭志匡謹啓。

承董事局命總經理郭志匡謹啓。

承董事局命總經理郭志匡謹啓。

### 承董事局命總經理郭志匡謹啓

#### 承董事局命總經理郭志匡謹啓

##### 承董事局命總經理郭志匡謹啓

承董事局命總經理郭志匡謹啓。

承董事局命總經理郭志匡謹啓。

承董事局命總經理郭志匡謹啓。



永隆銀行

匯展不忌穩健

服務必盡忠誠

電話：5 8268333

香港股票行情

恒生指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68

金銀指數 877.68





# 出口船期預告

歐洲線		船名	開往港口	月	日	公司
荷荷島安	BUNGA PERMAI	歐洲	歐洲	5	月 27	公
阿爾里安	ADRIANA DEL MAR	地中海	地中海	5	月 28	海
莫里德隆	MONT BLANC MARU	地中海	地中海	5	月 28	大
安祥忠誠	ANANGEL FIDELITY	歐洲	歐洲	5	月 28	仕
敬輝雲致	NIK, GOLOVANOVO	歐洲	歐洲	5	月 29	草
克萊士	KAPITAN KREMS	歐洲	歐洲	5	月 29	草
榮輝爵士	CHEVALIER PAUL	歐洲	歐洲	5	月 30	草
內江	NIET JIANG	英荷歐洲	英荷歐洲	5	月 30	招
長衡	EVER LEVEL	歐洲	歐洲	5	月 30	招
東京快輪	TOYO EXPRESS	歐洲	歐洲	5	月 31	招
萊明	MING ENERGY	歐洲	歐洲	6	月 1	捷
萊明西	JULIA DEL MAR	地中海	地中海	6	月 1	海
荷力勃	KORRIGAN	歐洲	歐洲	6	月 3	實
荷力勃士	ALVA MAERSK	歐洲	歐洲	6	月 5	馬
萬事得	WOENSRECHT	地中海	地中海	6	月 6	實
若林	CHUN LIN	英荷歐洲	英荷歐洲	6	月 6	實
里蘭蘭	KIWALAN	地中海	地中海	6	月 8	實
利安奴	MARJONA DEL MAR	地中海	地中海	6	月 8	大
軒利	KHUD, REFIN	歐洲	歐洲	6	月 8	海
中華貨輪	KRI, PIETRENKO	歐洲	歐洲	6	月 8	華
中華貨輪	CHINA CONTAINER	歐洲	歐洲	6	月 8	華
芝律多富	LEROCH	地中海	地中海	6	月 7	大
德多	GEROT OLDENDORFF	地中海	地中海	6	月 7	大
德多	HAKATA MARU	地中海	地中海	6	月 7	大
歐安士士	J. C. KORZENIOWSKI	歐洲	歐洲	6	月 7	大
大阪	OSAKA BAY	歐洲	歐洲	6	月 8	大
倫敦	GEORGE	歐洲	歐洲	6	月 8	大
和	VOJOVINO	歐洲英國	歐洲英國	6	月 8	大
和	SANGERHAUSEN	歐洲	歐洲	6	月 8	大
二見丸	ACCESS	地中海	地中海	6	月 9	大
利奧	FUTAMI MARU	歐洲	歐洲	6	月 10	大
萊維加	NIHON	地中海	地中海	6	月 10	大
萊維加	RIJEKA	地中海	地中海	6	月 11	大
萊維加	PIKEBANK	歐洲及亞	歐洲及亞	6	月 11	大
長隆	KHUD, PROROKOV	歐洲	歐洲	6	月 12	大
香港貨輪	EVER LAUREL	歐洲	歐洲	6	月 13	大
紅河	H. K. CONTAINER	歐洲	歐洲	6	月 14	大
紅河	FENBANK	地中海	地中海	6	月 14	大
紅河	XIANG JIANG	英荷歐洲	英荷歐洲	6	月 15	大
紅河	ACHIEVE	地中海	地中海	6	月 21	大

印·巴·中東線		船名	開往港口	月	日	公司
澳洲丸	AUST. MARU	西拉伯	西拉伯	5	月 27	山
麥里利德	PRES. MCKINLEY	阿拉伯海	阿拉伯海	5	月 27	德
里蘭蘭	LANKA SRIMATHI	卡倫坡	卡倫坡	5	月 28	德
敬友	GRAND NAVIGATOR	紅海阿拉伯海	紅海阿拉伯海	5	月 28	德
敬友	MARIA	達打	達打	5	月 28	德
愛奧利士	EMILIE MAERSK	卡倫坡阿拉伯海	卡倫坡阿拉伯海	5	月 28	德
愛奧利士	HORN	吉大港加爾各答	吉大港加爾各答	5	月 28	德
新安江	XIN AN JIANG	阿拉伯海	阿拉伯海	5	月 29	德
時或	SITWAY	仰光	仰光	5	月 29	德
東方豪	NIKOLAI GOLOVANOVO	達打	達打	5	月 30	德
茂利怡和	ORT. IMPORTER	吉大港加爾各答	吉大港加爾各答	5	月 30	德
茂利怡和	MURRAYEVERETT	吉大港加爾各答	吉大港加爾各答	5	月 30	德
茂利怡和	ZIM HAPPINESS	吉大港加爾各答	吉大港加爾各答	5	月 30	德
茂利怡和	RAYA NEW ORLEANS	吉大港加爾各答	吉大港加爾各答	5	月 30	德
茂利怡和	SHOKAWA MARU	阿拉伯海	阿拉伯海	5	月 31	德
茂利怡和	WINE TYSLA	阿拉伯海	阿拉伯海	5	月 31	德
明倫	MING ENERGY	達打	達打	6	月 1	德
茂利怡和	YET MARU	達打	達打	6	月 2	德
金榮	GOSEN YENBO	紅海	紅海	6	月 3	德
茂利怡和	KORRIGAN	紅海	紅海	6	月 3	德
茂利怡和	TOR BAY	阿拉伯海	阿拉伯海	6	月 6	德
茂利怡和	WOENSRECHT	達打阿拉伯海	達打阿拉伯海	6	月 6	德
茂利怡和	YELAN	阿拉伯海	阿拉伯海	6	月 6	德
茂利怡和	WILHE TOVO	阿拉伯海	阿拉伯海	6	月 6	德
茂利怡和	KHUD, REFIN	達打	達打	6	月 6	德
茂利怡和	NEW DOVE	阿拉伯海	阿拉伯海	6	月 6	德
茂利怡和	OCEAN HARMONIA	吉大港加爾各答	吉大港加爾各答	6	月 7	

東亞・東北亞線		船名	日期	開往
民利	MIN LIE	高雄	5月27	日本
上光	SHANGHAI	上海	5月27	高麗
光大二號	KWANG TA 2	高麗	5月27	高麗
皇星	ROYAL STAR	釜山	5月28	新嘉坡
國利	KUO LIE	高雄	5月28	高麗
寶利德士	BONTA ACE	日本	5月28	高麗
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	日本	5月28	高麗
時威	SITWAY	日本	5月28	高麗
大同二號	TA TUNG NO 2	高麗	5月29	高麗
寶利星	BONNY STAR	釜山	5月29	新嘉坡
海牧貨櫃	SEAFAST CONTAINER	釜山	5月29	新嘉坡
金海	VENUS	日本	5月29	高麗
金海	MARIE CONTAINER	日本	5月29	高麗
福聚二號	FOO HUNG 2	高麗	5月30	高麗
北星貨櫃	PIONEER CONTAINER	釜山	5月30	高麗
每三	MINTISING	日本	5月30	高麗
安隆	UNRYU	日本	5月30	高麗
東星	SHUN JIANG	日本	5月30	高麗
木早	JUPITER	釜山	5月31	高麗
大同一號	TUNG PING 2	高麗	5月31	高麗
華運	HWA LIE	高麗	5月31	高麗
南蓬	HP NAMJIN	釜山	6月1	高麗
逢津	KIHEE	釜山	6月1	高麗
逢津二號	SHUN HWA NO.2	釜山	6月1	高麗

船名	CENSA	往何處	日期	代理
海隆	OCEAN	加國西北太平洋	5月27	寶隆
嘉禾輪船	SIENTA SINCERITY	美國西岸	5月27	美商
嘉禾輪船	GALLEON HONOR	洛杉磯—溫哥華	5月27	海隆
約翰遜地那	PRES. JOHNSON	加國西北太平洋	5月27	海隆
利尼士	LEINSE MAERKS	加州紐約	5月27	海隆
斯德威快	ALSTER EXPRESS	加州西北太平洋	5月28	寶隆
寶利維士	BONITA ACE	美國西岸	5月28	海隆
地利	BARBER TERRIER	加國西北太平洋	5月28	寶隆
奧爾寶尼	AM. AQUARIUS	加州紐約	5月28	寶隆
海洋寶利	OCEAN CONTAINER	加州	5月29	寶隆
寶利維士	BUNGA RAYA	加州	5月29	寶隆
海隆	SL. ENDURANCE	加州西北太平洋	5月29	海隆
洛杉磯	LOOSEBRECHT	加州紐約	5月30	海隆
東方事理	ORT. EXPLORER	加州西北太平洋	5月30	海隆
寶利維士	PRES. MADISON	加州西北太平洋	5月30	海隆
寶利維士	PRES. GRANT	加州西北太平洋	5月31	海隆
熱那亞	ZIM GENOVA	洛杉磯紐約	6月1	海隆
寶利維士	SL. EXPLORER	美國西岸	6月1	海隆
寶利維士	CLIPPER ACE	美國西岸	6月2	海隆
利尼士	LEDA MAERKS	加州紐約	6月3	海隆
寶利維士	SILVIA SOFIA	洛杉磯的蘭	6月3	海隆
寶利維士	RUHR EXPRESS	加州西北太平洋	6月4	海隆
奧爾寶尼	AMERICAN LEGION	加州紐約	6月4	海隆
海隆	NEP. PEARL	加州紐約	6月4	海隆
長興	EVER SUPERB	加州	6月5	海隆
海隆	NEP. CORAL	加州西北太平洋	6月5	海隆
洛杉磯	GALLEON TRUST	洛杉磯—溫哥華	6月5	海隆
寶利維士	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	6月6	海隆
寶利維士	JAVA WINDS	加州	6月6	海隆
寶利維士	AFRICAT	加州	6月6	海隆
寶利維士	PACIFIC TONSBURG	洛杉磯紐約	6月7	海隆
寶利維士	SEACAT LEXINGTON	西北太平洋	6月7	海隆
寶利維士	EVER VALLANT	日本	6月7	海隆
長興	F.B. COMMERCE	紐約	6月7	海隆
寶利維士	SARGODHA	加州西北太平洋	6月7	海隆
寶利維士	SL. DEVELOPER	西南太平洋	6月8	海隆
寶利維士	ASIA ACE	美國西岸	6月8	海隆
寶利維士	LEICA MAERKS	加州紐約	6月10	海隆
寶利維士	PACIFIC SUNSHINE	西北太平洋	6月10	海隆
寶利維士	EARNEST VENTURE	美國西岸	6月11	海隆
寶利維士	KOREAN WONIS SUN	加州紐約	6月11	海隆
寶利維士	AM. LYNX	加州紐約	6月11	海隆

船名	BARBER TERRIER	往何處	日期	代理
奧爾寶尼	AM. AQUARIUS	加國西北太平洋	5月29	寶隆
洛杉磯	LOOSEBRECHT	巴拿馬	5月30	美商
寶利維士	CALANDRINI	巴拿馬	5月31	美商
寶利維士	CHUA HUI	加國紐約	6月1	天路
寶利維士	AMERICAN LEGION	巴拿馬	6月4	奧利
寶利維士	EVER VALLANT	加國紐約	6月7	奧利
寶利維士	BARBER TONSBURG	加國西北太平洋	6月7	寶隆
寶利維士	GOLDEN TRADER	加國北海	6月8	寶隆

美國哥倫比亞	AMERICAN LYNX	巴哈馬	0月11	天
沃特金斯	WATERGUES	加納比海南美	0月11	高限
巴拉那	ARABELLA	巴哈馬	0月15	天
華加	I. YAHUUA HUACA	裕容	0月15	天
渣打東家	NL, ALKMAAR	智利聖魯	0月18	宜川
海倫快	SEA EXPRESS	加那利	0月18	川
泰長	TAI YUEN	中街	0月18	川
渣華保險	NL, MACASATI	南亞利加那比海	0月18	提
薩蘭斯	ISA SALANGO	南	0月18	提
澳洲、新西蘭線				
澳洲南澳	AUST. EXPLORER	澳洲	5月27	怡和
新開的	ZIM-TRISTE	澳洲	5月27	新
勝來	SINALOA	弗里曼特爾	6月30	寶
香港貨船	ISLAND CONTAINER	弗里曼特爾	5月31	寶
安都那士	ANNA BAEKE	弗里曼特爾	5月31	華聯
埃多夫多斯	KONS. PAUSTOVSKY	ONS	6月1	華聯
桂林	KWELIN	新西蘭	6月1	太
東方專家	ORT. EXPERT	新西蘭	6月2	港
太平口	TAI PING KOU	澳洲	6月9	新
大亞	THEA	新西蘭	6月9	在那
亞洲精利	ASIAN JADE	新西蘭	6月9	大
巴巴	SIMBA	弗里曼特爾	6月9	寶
伊格利爾	EAGLE ARROW	新西蘭	6月9	寶
新布里斯班	ZIM BRISBANE	澳洲	6月13	新

九期金		期金	
五月廿四日 (每安士美元計)			
(每兩港元計)		八月	十月
開市	3,615.00	446.00	453.00
最高	3,671.00	444.00	—
最低	3,615.00	444.00	—
收市	3,664.00	446.00	453.00
升	+71.00	+6.00	+5.00
跌	-10.78	—	—
成交手數	5		0
成交期金共26手成交總值1.1百萬美元			
期金未平合約共0手			
飾賞金 (每兩) 3,780.00 (+40.00)			
飾白金 (每兩) 3,900.00 (+70.00)			
舊格林金幣買入: 3,190.00 賣出: 3,210.00			
白銀 (十安士) 930.00 (+20)			
銀行拆息: 隔夜3.0厘 一個月12.5厘			

英 國 金 幣 匯 價

5月24日

單位	買	價	賣
十萬	848.26		852.52
一萬	403.32		405.34
一千	22.38		22.60
一百	161.62		162.44
一十	80.37		80.77
一	26.82		26.96
一百	308.87		310.41
一十	198.29		199.29
一	27.86		28.00
一百	71.29		71.65
一十	28.47		28.61
一	94.81		95.29
一百	11.93		11.39
一萬	13.45		13.51
一百	95.84		96.32
一十	26.46		26.60
一	174.36		175.24

國 國 家 外 匯 管 理 總 局

外 幣 兌 港 幣 匯 價

( 5月24日發生銀行供價 )

單位	買	價	賣
每百	706.20		707.75
每百	707.20		707.75
每鎊	10.95		11.11
每百	282.50		283.50
每百	338.00		339.50
每百	93.70		94.25
每百	251.50		252.50
每千	4.60		4.64
每百	569.00		574.00
每百	616.00		621.00
每萬	299.10		300.10
每百	334.50		336.50
每百	67.00		69.00
每百	29.30		30.80
每萬	68.00		72.00
每百	16.70		16.75
每百	94.50		96.50
每百	349.52		351.25

港 匯 報 數 75.3 ( - 0.3 )

香港火車時刻表		到紅磡	
香港	到廣州(綠線)	綠線	到廣州
第39次	上午 8 時 38 分	上午 5 時 48 分	上午 6 時 49 分
第41次	上午 9 時 13 分	上午 6 時 43 分	上午 7 時 30 分
第43次	上午 9 時 11 分	上午 7 時 00 分	上午 8 時 50 分
第45次	上午 9 時 12 分	上午 7 時 05 分	上午 8 時 55 分
第47次	上午 10 時 11 分	上午 8 時 01 分	上午 9 時 50 分
第49次	上午 11 時 11 分	上午 9 時 51 分	上午 11 時 50 分
第51次	上午 12 時 11 分	上午 10 時 51 分	上午 12 時 50 分
第53次	上午 1 時 11 分	上午 11 時 51 分	上午 1 時 50 分
第55次	上午 2 時 11 分	上午 12 時 51 分	上午 2 時 50 分
第57次	上午 3 時 11 分	下午 1 時 51 分	下午 3 時 50 分
第59次	上午 4 時 11 分	下午 2 時 51 分	下午 4 時 50 分
第61次	上午 5 時 11 分	下午 3 時 51 分	下午 5 時 50 分
第63次	上午 6 時 11 分	下午 4 時 51 分	下午 6 時 50 分
第65次	上午 7 時 11 分	下午 5 時 51 分	下午 7 時 50 分
第67次	上午 8 時 11 分	下午 6 時 51 分	下午 8 時 50 分
第69次	上午 9 時 11 分	下午 7 時 51 分	下午 9 時 50 分
第71次	上午 10 時 11 分	下午 8 時 51 分	下午 10 時 50 分
第73次	上午 11 時 11 分	下午 9 時 51 分	下午 11 時 50 分
第75次	上午 11 時 50 分	下午 10 時 51 分	下午 12 時 50 分



### 今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
HAI YONG (中)	香港	10:00	怡和
PIONEER CONTAINER (中)	香港	10:00	怡和
SPENDID FORTUNE (中)	香港	10:00	怡和
FROTADURHAN (中)	香港	10:00	怡和
POSTOJNA (中)	香港	10:00	怡和
AFRICAN MARU (中)	香港	10:00	怡和
POYANG CAREER (中)	香港	10:00	怡和
NAVIKAFOL (中)	香港	10:00	怡和
NEP. JADE (中)	香港	10:00	怡和
SEA VIRGO (中)	香港	10:00	怡和
OCEANIA STAR (中)	香港	10:00	怡和
KING HWA (中)	香港	10:00	怡和
TUNG HAI (中)	香港	10:00	怡和
NL. LOIRE (中)	香港	10:00	怡和
TAI YANG SHAN (中)	香港	10:00	怡和
KOREAN WONIS SUP (中)	香港	10:00	怡和
TOWER BRIDGE (中)	香港	10:00	怡和
ASIA NEPTUNE (中)	香港	10:00	怡和
NEW DRAGON (中)	香港	10:00	怡和
ACCESS (中)	香港	10:00	怡和
WAN CHUNG (中)	香港	10:00	怡和
HP DONNAM (中)	香港	10:00	怡和
ASIA ACE (中)	香港	10:00	怡和
F.R. COMMERCE (中)	香港	10:00	怡和
TRONCO (中)	香港	10:00	怡和
SL. PATRIOT (中)	香港	10:00	怡和
GEMINI STAR (中)	香港	10:00	怡和

### 今日入口船隻

船名	由	到	代理
PIONEER CONTAINER (中)	香港	10:00	怡和
DONG BEE (中)	香港	10:00	怡和
NECKAR (中)	香港	10:00	怡和
MOSEL (中)	香港	10:00	怡和
FORMOSA CONTAINER (中)	香港	10:00	怡和
HAI KUO (中)	香港	10:00	怡和
KHUI. ZHUKOV (中)	香港	10:00	怡和
PROF. RYKKE (中)	香港	10:00	怡和
PRES. LINCOLN (中)	香港	10:00	怡和
SCANDUTCH ORIENT (中)	香港	10:00	怡和
ACCESS (中)	香港	10:00	怡和
BALIU (中)	香港	10:00	怡和
ASIA WINDS (中)	香港	10:00	怡和
KORO SRA (中)	香港	10:00	怡和
RIHENG (中)	香港	10:00	怡和
RANBOW STAR (中)	香港	10:00	怡和
EDO MARU (中)	香港	10:00	怡和
NEP. AGATE (中)	香港	10:00	怡和
KWANG TA (中)	香港	10:00	怡和
ZIM MANITA (中)	香港	10:00	怡和
ALSTER EXPRESS (中)	香港	10:00	怡和
HOECH CAIRN (中)	香港	10:00	怡和
JAVA WINDS (中)	香港	10:00	怡和
ALVA MAERSK (中)	香港	10:00	怡和
TROPICAL VENUS (中)	香港	10:00	怡和
R.R. RATNA (中)	香港	10:00	怡和
EVER VALOR (中)	香港	10:00	怡和
PRES. JOHNSON (中)	香港	10:00	怡和
NEP. TOPAZ (中)	香港	10:00	怡和
MINTSUNG (中)	香港	10:00	怡和
AND. SAMYRA (中)	香港	10:00	怡和

### 明日出口船隻

船名	往	開行	代理
PINE VALLEY (中)	香港	10:00	怡和
FROTADURHAN (中)	香港	10:00	怡和
POSTOJNA (中)	香港	10:00	怡和
BAHADURI (中)	香港	10:00	怡和
OCEANIA STAR (中)	香港	10:00	怡和
R.R. RATNA (中)	香港	10:00	怡和
NEP. JADE (中)	香港	10:00	怡和
GREEN FORTUNE (中)	香港	10:00	怡和
EVER VALOR (中)	香港	10:00	怡和
ORT. GOVERNOR (中)	香港	10:00	怡和
TOWER BRIDGE (中)	香港	10:00	怡和
AFRICAN MARU (中)	香港	10:00	怡和
POYANG CAREER (中)	香港	10:00	怡和
NL. LOIRE (中)	香港	10:00	怡和
SPLENDID FORTUNE (中)	香港	10:00	怡和
TUNG HAI (中)	香港	10:00	怡和
KING HWA (中)	香港	10:00	怡和
AMIN (中)	香港	10:00	怡和
ALVA MAERSK (中)	香港	10:00	怡和
FORTUNE STAR (中)	香港	10:00	怡和
JAVA WINDS (中)	香港	10:00	怡和
NEW HAI LEE (中)	香港	10:00	怡和
QING CHUAN (中)	香港	10:00	怡和
YAN AN WU HAO (中)	香港	10:00	怡和
ZIM MANITA (中)	香港	10:00	怡和
SHUM WING (中)	香港	10:00	怡和

### 輪船停泊表

船名	公司	泊位
GUANGHAI	太古	1
PACIFIC CORAL	太古	2
SUNRISE No. 1	太古	3
FOOK SING	太古	4
LONG HUA	太古	5
OCEAN MERCURY	太古	6
FU PING	太古	7
GUANG SHUI	太古	8
MARITIME PIONEER	太古	9
FENG ZHAN	太古	10
ORT. GOVERNOR	太古	11
WANAN	太古	12
CHANG SHU	太古	13
VANGUARD	太古	14
ASANO	太古	15
AND. WIJAYA	太古	16
TIMBER INDIAH	太古	17
SONG CHANH	太古	18
AL ZAHRA	太古	19
SHUN SANG No. 3	太古	20
SIN KAI	太古	21
QIN HUI	太古	22
SHANGHAI	太古	23
SITWAY	太古	24
HUANG SHAN	太古	25
BAHADURI	太古	26
CAMELLIA	太古	27
TORQUE VICTORY	太古	28
WELL RAINBOW	太古	29
LUO JIA	太古	30
MAXIM	太古	31
NAGAYA MARU	太古	32
HAI LONG	太古	33
ORT. CHARGER	太古	34

### Y.S. LINE

**全貨櫃服務**  
EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至澳洲貨櫃航線

船名	往	開行	代理
BONITA ACE V54	澳洲	27/5	怡和
A VESSEL	澳洲	28/5	怡和
CLIPPER ACE V54	澳洲	1/6	怡和
A VESSEL	澳洲	4/6	怡和

香港至澳洲貨櫃航線

船名	往	開行	代理
DYNAMIC ACE V17	澳洲	27/5	怡和
HONG KONG ACE V45	澳洲	5/6	怡和
ELECTRO ACE V95	澳洲	12/6	怡和

香港至澳洲貨櫃航線

船名	往	開行	代理
AUSTRALIAN MARU V29	澳洲	27/5	怡和
SHOKAWA MARU V13	澳洲	30/5	怡和

香港至澳洲貨櫃航線

船名	往	開行	代理
AUSTRALIAN MARU V29	澳洲	27/5	怡和
SHOKAWA MARU V13	澳洲	31/5	怡和
TOR BAY V8	澳洲	3/6	怡和

香港至澳洲貨櫃航線

船名	往	開行	代理
A VESSEL	澳洲	10/6	怡和

總代理：山下新日本汽船(香港)有限公司  
地址：金鐘道95號(中環)16樓B座  
電話：H295501-5 (6線) H295588 (3線)  
收貨站：迅發貨倉有限公司  
寶衣街394號 電話：0-457387, 457112  
澳門代理：世強行有限公司  
德記商業大廈405室 電話：89180, 84555

**力厚**  
M.S. "NAUKAPOL" V.19

白銀山 M.S. "BAI YIN SHAN"

華夏企業有限公司

五月廿八日由香港開行

中國銀行大廈九樓 電話：(0-14) 2121

**新華輪船有限公司**  
M.V. "XIN HUA NO. 8"

三寶船務有限公司

六月四日由香港開行

香港：5-443575, 447614, 447465

**名神汽船株式會社**  
Meishin Line

名古屋丸 "NAGOYA MARU"

船已抵港 5月27日下午

泊位2泊 新加坡

百樂 "PALOMAI"

5月30日到 新加坡

寶瑪 "THREE PUMAS"

6月2日到 新加坡

昌隆 "FORTUNE MARINER"

6月7日到 新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司  
香港干諾道中130號誠信大廈603室  
電話：5-412821, 4-5439504

**KYOSEI LINE**

協成汽船株式會社

露加蘭 M.S. "LUCULENT"

五月廿九日由香港開行

香港：H295501-5 (6線) H295588 (3線)

**粵新船務有限公司**

香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

船名	航次	抵港	開航	到廣州
SHUM WING 4	83-K37	5月23日	5月23日	5月24日
SHUM WING 4	83-K38	5月26日	5月26日	5月27日
SHUM WING 4	83-K39	5月29日	5月29日	5月30日

粵新船務有限公司  
佐敦道文咸街31-32號2樓  
電話：39997 YSSCT  
3-306277-0 3-325082 3-323117 3-323237

粵海企業有限公司儲運部  
香港干諾道中152-155號13樓  
電話：5-451939 5-454083 5-458597轉儲運部

**渣華輪船公司**

香港：5-455633 澳門：76463

船名	開航日期
OCEAN STRENGTH	5月29日
OCEAN ELITE	6月28日
NEDLLOYD HOBART	6月10日
NEDLLOYD HONSHU	6月11日
S.A. VAAL	6月7日
S.A. ALPHEN	6月13日
NEDLLOYD COLOMBO	6月26日
NEDLLOYD ALKMAAR	6月18日
NEDLLOYD AMERSFOORT	7月9日
NEDLLOYD LOIRE	5月26日
NEDLLOYD NAGASAKI	6月19日

**中國定期航綫貨櫃服務**

全貨櫃，散貨櫃及各類貨運

船名	航次	開行	到
香港—黃埔	8321	7/6	9/6
香港—上海	8323	21/6	23/6
香港—香港	V.9	4/6	6/6
香港—香港	V.14	17/6	19/6
香港—香港	V.12	2/6	4/6
香港—香港	V.11	18/6	20/6
香港—香港	V.36	15/6	17/6
香港—香港	V.25	3/6	5/6

香港—廈門—湛江航綫

船名	航次	開行	到
香港—廈門	8315	8/6	10/6
香港—廈門	8313	24/5	26/5

景華船務有限公司  
5-414877 (4線)  
香港德輔道中317號德輔道大707室

**Japan Line**

CARIBBEAN SEA 加勒比海  
CENTRAL & SOUTH AMERICA

M.S. "GOLDEN TRADER" 金翼

六月七日開行 六月九日開行

Loading direct for Port of Spain, Aruba, Curacao, La Guaira, San Juan, Santo Domingo, (Puerto Cabello, Barranquilla).

貨倉截貨時間：六月六日(星期一)下午五時

M.S. "A VESSEL" 快輪

六月七日開行 六月八日開行

Loading direct for Manzanillo, Acapulco, Champerico, Acapulco, Puerto Caldera, Cristobal, Maracaibo, Port of Spain.

貨倉截貨時間：六月六日(星期一)下午五時

汎洋航運有限公司  
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.  
5TH FLOOR, HARBOUR COMMERCIAL BUILDING.  
香港商業大廈5樓，干諾道中122號  
TEL: H-445575 (8線)  
收貨站：寶衣街迅發貨倉  
電話：0-457112, 0-457337

**NYK LINE**

香港—中東全貨櫃航線

十天直達：日拜 (DUBAI)

澳洲丸 M.S. "AUSTRALIAN MARU"

五月廿七日開行 五月廿八日開行

昭川丸 M.S. "SHOKAWA MARU"

五月廿一日開行 五月廿二日開行

杜蘭灣 M.S. "TOR BAY"

六月五日開行 六月六日開行

直往：日拜、德文、科威特

總代理：日本郵船(香港)有限公司  
海富中心一座卅一樓 電話：5-295541

**有成行貨箱運輸公司**  
Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室  
電話：3-301385-6 3-309003 3-301183

廣州聯絡處：廣州市食品公司人民南路163號  
電話：83530, 89671

香港—往廣州及廣東省各地代理  
報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊備，免租稅，轉口貨運，直接往來貨櫃碼頭拖運，不另收費。

承接陸路全貨櫃拖運服務

**陸海空**

陸運部 3-910438 (3線)  
地址：九龍大角咀桃樹街5-13號一樓  
海運部 3-913407 (4線)  
空運部 3-945443  
地址：九龍旺角道7-9號德輔道大五樓  
廣州：廣州港集裝箱運輸公司  
電話：三三四九六 三一八八  
代理：香港民安保險有限公司

**德成貨運有限公司**  
Tak Shing Transportation Co. Ltd.

承接廣東省各地海陸運輸  
香港至廣州黃埔

中食駁一、二、三及友誼一號  
香港—深圳—廣州市及廣東省各地

備有大小貨車、貨櫃及冷藏櫃

本公司並設有貨櫃車、貨車及貨櫃裝卸服務，手續簡便，安全快捷，取費合理，歡迎垂詢。

九龍長沙灣長裕街12號順順貨倉九樓  
電話：3-7422460 文錦渡電話：3850

**美上美**  
M.V. "BOONKONG I"

五月廿七日開行 五月廿八日開行

六月三日開行 六月四日開行

六月八日開行 六月九日開行

六月十三日開行 六月十四日開行

六月十八日開行 六月十九日開行

六月廿三日開行 六月廿四日開行

六月廿八日開行 六月廿九日開行

六月三十日開行 七月一日開行

六月三十一日開行 七月二日開行

六月三十二日開行 七月三日開行

六月三十三日開行 七月四日開行

六月三十四日開行 七月五日開行

六月三十五日開行 七月六日開行

六月三十六日開行 七月七日開行

六月三十七日開行 七月八日開行

六月三十八日開行 七月九日開行

六月三十九日開行 七月十日開行

六月四十日開行 七月十一日開行

六月四十一日開行 七月十二日開行

六月四十二日開行 七月十三日開行

六月四十三日開行 七月十四日開行

六月四十四日開行 七月十五日開行

六月四十五日開行 七月十六日開行

六月四十六日開行 七月十七日開行

六月四十七日開行 七月十八日開行

六月四十八日開行 七月十九日開行

六月四十九日開行 七月二十日開行

六月五十日開行 七月廿一日開行

六月五十一日開行 七月廿二日開行

六月五十二日開行 七月廿三日開行

六月五十三日開行 七月廿四日開行

六月五十四日開行 七月廿五日開行

六月五十五日開行 七月廿六日開行

六月五十六日開行 七月廿七日開行

六月五十七日開行 七月廿八日開行

六月五十八日開行 七月廿九日開行

六月五十九日開行 七月三十日開行

六月六十日開行 七月三十一日開行

六月六十一日開行 八月一日開行

六月六十二日開行 八月二日開行

六月六十三日開行 八月三日開行

六月六十四日開行 八月四日開行

六月六十五日開行 八月五日開行

六月六十六日開行 八月六日開行

六月六十七日開行 八月七日開行

六月六十八日開行 八月八日開行

六月六十九日開行 八月九日開行

六月七十日開行 八月十日開行

六月七十一日開行 八月十一日開行

六月七十二日開行 八月十二日開行

六月七十三日開行 八月十三日開行

六月七十四日開行 八月十四日開行

六月七十五日開行 八月十五日開行

六月七十六日開行 八月十六日開行

六月七十七日開行 八月十七日開行

六月七十八日開行 八月十八日開行

六月七十九日開行 八月十九日開行

六月八十日開行 八月二十日開行

六月八十一日開行 八月廿一日開行

六月八十二日開行 八月廿二日開行

六月八十三日開行 八月廿三日開行

六月八十四日開行 八月廿四日開行

六月八十五日開行 八月廿五日開行

六月八十六日開行 八月廿六日開行

六月八十七日開行 八月廿七日開行

六月八十八日開行 八月廿八日開行

六月八十九日開行 八月廿九日開行

六月九十日開行 八月三十日開行

六月九十一日開行 八月三十一日開行

六月九十二日開行 九月一日開行

六月九十三日開行 九月二日開行

六月九十四日開行 九月三日開行

六月九十五日開行 九月四日開行

六月九十六日開行 九月五日開行

六月九十七日開行 九月六日開行

六月九十八日開行 九月七日開行

六月九十九日開行 九月八日開行

六月一百日開行 九月九日開行

六月一百零一日開行 九月十日開行

六月一百零二日開行 九月十一日開行

六月一百零三日開行 九月十二日開行

六月一百零四日開行 九月十三日開行

六月一百零五日開行 九月十四日開行

六月一百零六日開行 九月十五日開行

六月一百零七日開行 九月十六日開行

六月一百零八日開行 九月十七日開行

六月一百零九日開行 九月十八日開行

六月一百一十日開行 九月十九日開行

六月一百一十一日開行 九月二十日開行

六月一百一十二日開行 九月廿一日開行

六月一百一十三日開行 九月廿二日開行

六月一百一十四日開行 九月廿三日開行

六月一百一十五日開行 九月廿四日開行

六月一百一十六日開行 九月廿五日開行

六月一百一十七日開行 九月廿六日開行

六月一百一十八日開行 九月廿七日開行

六月一百一十九日開行 九月廿八日開行

六月一百二十日開行 九月廿九日開行

六月一百二十一日開行 九月三十日開行

六月一百二十二日開行 十月一日開行

六月一百二十三日開行 十月二日開行

六月一百二十四日開行 十月三日開行

六月一百二十五日開行 十月四日開行

六月一百二十六日開行 十月五日開行

六月一百二十七日開行 十月六日開行

六月一百二十八日開行 十月七日開行

六月一百二十九日開行 十月八日開行

六月一百三十日開行 十月九日開行

六月一百三十一日開行 十月十日開行

六月一百三十二日開行 十月十一日開行

六月一百三十三日開行 十月十二日開行

六月一百三十四日開行 十月十三日開行

六月一百三十五日開行 十月十四日開行

六月一百三十六日開行 十月十五日開行

六月一百三十七日開行 十月十六日開行

六月一百三十八日開行 十月十七日開行

六月一百三十九日開行 十月十八日開行

六月一百四十日開行 十月十九日開行

六月一百四十一日開行 十月二十日開行

六月一百四十二日開行 十月廿一日開行

六月一百四十三日開行 十月廿二日開行

六月一百四十四日開行 十月廿三日開行

六月一百四十五日開行 十月廿四日開行

六月一百四十六日開行 十月廿五日開行

六月一百四十七日開行 十月廿六日開行

六月一百四十八日開行 十月廿七日開行

六月一百四十九日開行 十月廿八日開行

六月一百五十日開行 十月廿九日開行

六月一百五十一日開行 十月三十日開行

六月一百五十二日開行 十月三十一日開行

六月一百五十三日開行 十一月一日開行

六月一百五十四日開行 十一月二日開行

六月一百五十五日開行 十一月三日開行

六月一百五十六日開行 十一月四日開行

六月一百五十七日開行 十一月五日開行

六月一百五十八日開行 十一月六日開行

六月一百五十九日開行 十一月七日開行

六月一百六十日開行 十一月八日開行

六月一百六十一日開行 十一月九日開行

六月一百六十二日開行 十一月十日開行

六月一百六十三日開行 十一月十一日開行

六月一百六十四日開行 十一月十二日開行

六月一百六十五日開行 十一月十三日開行

六月一百六十六日開行 十一月十四日開行

六月一百六十七日開行 十一月十五日開行

六月一百六十八日開行 十一月十六日開行

六月一百六十九日開行 十一月十七日開行

六月一百七十日開行 十一月十八日開行

六月一百七十一日開行 十一月十九日開行

六月一百七十二日開行 十一月二十日開行

六月一百七十三日開行 十一月廿一日開行

六月一百七十四日開行 十一月廿二日開行

六月一百七十五日開行 十一月廿三日開行

六月一百七十六日開行 十一月廿四日開行

六月一百七十七日開行 十一月廿五日開行

六月一百七十八日開行 十一月廿六日開行

六月一百七十九日開行 十一月廿七日開行

六月一百八十日開行 十一月廿八日開行

六月一百八十一日開行 十一月廿九日開行

六月一百八十二日開行 十一月三十日開行

六月一百八十三日開行 十二月一日開行

六月一百八十四日開行 十二月二日開行

六月一百八十五日開行 十二月三日開行

六月一百八十六日開行 十二月四日開行

六月一百八十七日開行 十二月五日開行

六月一百八十八日開行 十二月六日開行

六月一百八十九日開行 十二月七日開行

六月一百九十日開行 十二月八日開行

六月一百九十一日開行 十二月九日開行

六月一百九十二日開行 十二月十日開行

六月一百九十三日開行 十二月十一日開行

六月一百九十四日開行 十二月十二日開行

六月一百九十五日開行 十二月十三日開行

六月一百九十六日開行 十二月十四日開行

六月一百九十七日開行 十二月十五日開行

六月一百九十八日開行 十二月十六日開行

六月一百九十九日開行 十二月十七日開行

六月二百日開行 十二月十八日開行

六月二百零一日開行 十二月十九日開行

六月二百零二日開行 十二月二十日開行

六月二百零三日開行 十二月廿一日開行

六月二百零四日開行 十二月廿二日開行

六月二百零五日開行 十二月廿三日開行

六月二百零六日開行 十二月廿四日開行

六月二百零七日開行 十二月廿五日開行

六月二百零八日開行 十二月廿六日開行

六月二百零九日開行 十二月廿七日開行

六月二百一十日開行 十二月廿八日開行

六月二百一十一日開行 十二月廿九日開行

六月二百一十二日開行 十二月三十日開行

六月二百一十三日開行 十二月三十一日開行

六月二百一十四日開行 一月一日開行

六月二百一十五日開行 一月二日開行

六月二百一十六日開行 一月三日開行

六月二百一十七日開行 一月四日開行

六月二百一十八日開行 一月五日開行

六月二百一十九日開行 一月六日開行

六月二百二十日開行 一月七日開行

六月二百二十一日開行 一月八日開行

六月二百二十二日開行 一月九日開行

六月二百二十三日開行 一月十日開行

六月二百二十四日開行 一月十一日開行

六月二百二十五日開行 一月十二日開行

六月二百二十六日開行 一月十三日開行

六月二百二十七日開行 一月十四日開行

六月二百二十八日開行 一月十五日開行

六月二百二十九日開行 一月十六日開行

六月二百三十日開行 一月十七日開行

六月二百三十一日開行 一月十八日開行

六月二百三十二日開行 一月十九日開行

六月二百三十三日開行 一月二十日開行

六月二百三十四日開行 一月廿一日開行

六月二百三十五日開行 一月廿二日開行

六月二百三十六日開行 一月廿三日開行

六月二百三十七日開行 一月廿四日開行

六月二百三十八日開行 一月廿五日開行

六月二百三十九日開行 一月廿六日開行

六月二百四十日開行 一月廿七日開行

六月二百四十一日開行 一月廿八日開行

六月二百四十二日開行 一月廿九日開行</



















# 大公報

ung-Pao  
Messy Road  
g Kong  
( ) 報分大：印售  
五十八第二第  
尼好香港，址地  
五七：機總話電  
半張三紙出日今  
務印利有港香

虛寧  
補血安神  
頭眩脫落  
腎虛腰痠  
少腹  
信行有限公司  
總有限公司  
7. (3) 號  
路諾斯家特華  
處事辦京駐  
華社北北二  
香港新界  
治年明開  
不干預政  
不預政

## 國務院智囊團昨宣佈 研究二〇〇〇年中國

馬洪說要為國家訂政策提供科學依據  
供科學研究報告  
馬洪說，二〇〇〇年中國，是研究中國未來發展的一個重要年份。國務院智囊團昨日宣佈，將對二〇〇〇年中國進行全面研究，以提供科學依據，為國家訂定政策。馬洪表示，這項研究將包括經濟、政治、社會、文化等各個方面，旨在為國家的長遠發展提供參考。

### 四十二億年前的遠古礦石

張敬

在四十二億年前，地球進入了一個新的階段。那時，地球上還是一片荒蕪，沒有生命，也沒有氧氣。但是，在那個時候，地球上卻產生了第一批礦石。這些礦石是地球上最早的生命體，它們在地球上生存了數億年之久。直到今天，我們還可以在地球上找到這些礦石的殘骸。這些礦石的發現，對於我們了解地球的歷史和生命的起源，具有非常重要的意義。

### 咖啡

咖啡，是世界上最受歡迎的飲料之一。它不僅可以提神醒腦，還可以驅風除濕。在咖啡的生產過程中，需要經過一系列的工序，包括採摘、烘焙、研磨等。咖啡的品質，取決於採摘的時間、烘焙的程度以及研磨的細度。咖啡的風味，也因不同的品種和產地而異。咖啡的消費，已經成為一種時尚，深受人們的喜愛。

### 風雨

風雨，是大自然的一種現象。它給人們帶來了便利，也給人們帶來了麻煩。在風雨中，我們可以感受到大自然的威力，也可以感受到大自然的溫柔。風雨，是大自然的一種調節器，它讓我們知道什麼時候該休息，什麼時候該工作。風雨，是大自然的一種禮物，它讓我們知道大自然的神奇和美妙。

### 找尋藉口英法合兵

斯伯

在二〇〇〇年，英法兩國決定合兵，這是一個重大的決定。這個決定，是為了保護歐洲的和平和穩定。英法兩國認為，歐洲的和平和穩定，是歐洲各國人民的共同利益。因此，他們決定合兵，以應對任何可能威脅到歐洲和平和穩定的因素。這個決定，得到了歐洲各國人民的廣泛支持。

### 懷海上詞人

吳其敏

懷海上詞人，是中國文學史上的一位重要人物。他的詞作，風格獨特，意境深遠。他的詞作，不僅反映了當時社會的現實，也反映了他的個人情感。他的詞作，深受後人的喜愛和推崇。懷海上詞人，是中國文學史上的一位巨匠，他的詞作，是中國文學的瑰寶。

### 一日十五分鐘

羅奇

一日十五分鐘，是時間的一種單位。它雖然很短，但是卻可以改變很多事情。在十五分鐘內，我們可以完成很多事情，也可以錯過很多事情。因此，我們要珍惜時間，充分利用每一分鐘。一日十五分鐘，是時間的一種單位，它也是我們生活的一部分。

### 幼稚園與英文

向

幼稚園與英文，是兩個不同的概念。幼稚園是幼兒接受教育的場所，而英文是一種語言。在幼稚園中，我們可以讓幼兒學習英文，這對於幼兒的語言發展是非常有利的。幼稚園與英文，是兩個不同的概念，但是它們之間卻有著密切的聯繫。

### 小幽默

幽默，是生活中的一種樂趣。它可以讓我們在忙碌的生活中找到樂趣，也可以讓我們在困難面前保持樂觀。幽默，是生活中的一種智慧，它讓我們知道什麼時候該笑，什麼時候該哭。幽默，是生活中的一種藝術，它讓我們的生活變得更加精彩。

### 胡林翼、李鴻章之聯

梁羽生

胡林翼和李鴻章，是中國近代史上的兩位重要人物。他們之間有著密切的聯繫，他們的合作，對於中國的近代化進程，具有非常重要的意義。胡林翼和李鴻章，是中國近代史上的兩位巨匠，他們的聯手，是中國近代化進程中的一個重要里程碑。

### 大公園

大公園，是城市中的一個重要場所。它不僅可以供人們休閒娛樂，還可以供人們進行體育鍛煉。大公園，是城市中的一個綠洲，它讓我們在繁忙的都市生活中，找到一片寧靜的天地。大公園，是城市中的一個標誌，它讓我們知道這裡是一個宜居的城市。

### 接吻

接吻，是人類的一種本能行為。它不僅可以表達愛意，還可以傳遞信息。接吻，是人類的一種溝通方式，它讓我們知道對方的情感。接吻，是人類的一種藝術，它讓我們的生活變得更加浪漫。

### 可以當真的假手

假手，是醫學上的一種裝置。它可以幫助那些失去手臂的人，重新獲得生活自理的能力。假手，是醫學上的一種突破，它讓我們知道，只要我們努力，就可以克服困難。假手，是醫學上的一種希望，它讓我們知道，未來是美好的。

### 宅旦劉（畫中）來歸市花

劉宅旦，是一位著名的畫家。他的畫作，風格獨特，意境深遠。他的畫作，不僅反映了當時社會的現實，也反映了他的個人情感。劉宅旦，是中國畫壇上的一位巨匠，他的畫作，是中國畫壇的瑰寶。

### 一日十五分鐘

一日十五分鐘，是時間的一種單位。它雖然很短，但是卻可以改變很多事情。在十五分鐘內，我們可以完成很多事情，也可以錯過很多事情。因此，我們要珍惜時間，充分利用每一分鐘。一日十五分鐘，是時間的一種單位，它也是我們生活的一部分。

### 幼稚園與英文

幼稚園與英文，是兩個不同的概念。幼稚園是幼兒接受教育的場所，而英文是一種語言。在幼稚園中，我們可以讓幼兒學習英文，這對於幼兒的語言發展是非常有利的。幼稚園與英文，是兩個不同的概念，但是它們之間卻有著密切的聯繫。

### 小幽默

幽默，是生活中的一種樂趣。它可以讓我們在忙碌的生活中找到樂趣，也可以讓我們在困難面前保持樂觀。幽默，是生活中的一種智慧，它讓我們知道什麼時候該笑，什麼時候該哭。幽默，是生活中的一種藝術，它讓我們的生活變得更加精彩。

### 他其及戲之禽五

禽五，是中國傳統戲曲中的一種角色。他通常扮演一些滑稽、幽默的角色，給觀眾帶來歡樂。禽五，是中國傳統戲曲中的一個重要組成部分，他的表演，是中國傳統戲曲的瑰寶。

### 文物展覽與國際友誼

文物展覽，是展示一個國家歷史和文化的窗口。通過文物展覽，我們可以了解一個國家的歷史和現狀，也可以增進不同國家之間的友誼。文物展覽，是國際友誼的一種橋樑，它讓我們知道，不同國家之間是可以相互理解、相互尊重的。

### 英譯《幹校六記》前言

英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分。它介紹了該書的背景和意義，也表達了編譯者的誠意。英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分，它讓我們知道，這本書是經過精心編譯的，是值得一讀的。

### 英譯《幹校六記》前言

英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分。它介紹了該書的背景和意義，也表達了編譯者的誠意。英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分，它讓我們知道，這本書是經過精心編譯的，是值得一讀的。

### 英譯《幹校六記》前言

英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分。它介紹了該書的背景和意義，也表達了編譯者的誠意。英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分，它讓我們知道，這本書是經過精心編譯的，是值得一讀的。

### 英譯《幹校六記》前言

英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分。它介紹了該書的背景和意義，也表達了編譯者的誠意。英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分，它讓我們知道，這本書是經過精心編譯的，是值得一讀的。

### 英譯《幹校六記》前言

英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分。它介紹了該書的背景和意義，也表達了編譯者的誠意。英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分，它讓我們知道，這本書是經過精心編譯的，是值得一讀的。

### 英譯《幹校六記》前言

英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分。它介紹了該書的背景和意義，也表達了編譯者的誠意。英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分，它讓我們知道，這本書是經過精心編譯的，是值得一讀的。

### 英譯《幹校六記》前言

英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分。它介紹了該書的背景和意義，也表達了編譯者的誠意。英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分，它讓我們知道，這本書是經過精心編譯的，是值得一讀的。

### 英譯《幹校六記》前言

英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分。它介紹了該書的背景和意義，也表達了編譯者的誠意。英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分，它讓我們知道，這本書是經過精心編譯的，是值得一讀的。

### 英譯《幹校六記》前言

英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分。它介紹了該書的背景和意義，也表達了編譯者的誠意。英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分，它讓我們知道，這本書是經過精心編譯的，是值得一讀的。

### 英譯《幹校六記》前言

英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分。它介紹了該書的背景和意義，也表達了編譯者的誠意。英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分，它讓我們知道，這本書是經過精心編譯的，是值得一讀的。

### 英譯《幹校六記》前言

英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分。它介紹了該書的背景和意義，也表達了編譯者的誠意。英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分，它讓我們知道，這本書是經過精心編譯的，是值得一讀的。

### 英譯《幹校六記》前言

英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分。它介紹了該書的背景和意義，也表達了編譯者的誠意。英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分，它讓我們知道，這本書是經過精心編譯的，是值得一讀的。

### 英譯《幹校六記》前言

英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分。它介紹了該書的背景和意義，也表達了編譯者的誠意。英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分，它讓我們知道，這本書是經過精心編譯的，是值得一讀的。

### 英譯《幹校六記》前言

英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分。它介紹了該書的背景和意義，也表達了編譯者的誠意。英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分，它讓我們知道，這本書是經過精心編譯的，是值得一讀的。

### 英譯《幹校六記》前言

英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分。它介紹了該書的背景和意義，也表達了編譯者的誠意。英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分，它讓我們知道，這本書是經過精心編譯的，是值得一讀的。

### 英譯《幹校六記》前言

英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分。它介紹了該書的背景和意義，也表達了編譯者的誠意。英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分，它讓我們知道，這本書是經過精心編譯的，是值得一讀的。

### 英譯《幹校六記》前言

英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分。它介紹了該書的背景和意義，也表達了編譯者的誠意。英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分，它讓我們知道，這本書是經過精心編譯的，是值得一讀的。

### 英譯《幹校六記》前言

英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分。它介紹了該書的背景和意義，也表達了編譯者的誠意。英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分，它讓我們知道，這本書是經過精心編譯的，是值得一讀的。

### 英譯《幹校六記》前言

英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分。它介紹了該書的背景和意義，也表達了編譯者的誠意。英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分，它讓我們知道，這本書是經過精心編譯的，是值得一讀的。

### 英譯《幹校六記》前言

英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分。它介紹了該書的背景和意義，也表達了編譯者的誠意。英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分，它讓我們知道，這本書是經過精心編譯的，是值得一讀的。

### 英譯《幹校六記》前言

英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分。它介紹了該書的背景和意義，也表達了編譯者的誠意。英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分，它讓我們知道，這本書是經過精心編譯的，是值得一讀的。

### 英譯《幹校六記》前言

英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分。它介紹了該書的背景和意義，也表達了編譯者的誠意。英譯《幹校六記》前言，是該書的一個重要組成部分，它讓我們知道，這本書是經過精心編譯的，是值得一讀的。

### 服務水

服務水，是生活中的一種必需品。它不僅可以供人們飲用，還可以供人們進行各種活動。服務水，是生活中的一種保障，它讓我們知道，只要我們需要，就可以得到服務水。服務水，是生活中的一種希望，它讓我們知道，未來是美好的。

### 服務水

服務水，是生活中的一種必需品。它不僅可以供人們飲用，還可以供人們進行各種活動。服務水，是生活中的一種保障，它讓我們知道，只要我們需要，就可以得到服務水。服務水，是生活中的一種希望，它讓我們知道，未來是美好的。